

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
	<p>وَالَّذِينَ آمَنُوا وَهَاجَرُوا وَجْهَهُمْ لِلَّهِ وَالدِّينِ أَوْ وَاوَّعُوا وَنَصَرُوا أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ﴿٧٤﴾</p>	74
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ওয়াল্লাযীনা আ-মানূ ওয়া হা-জারূ ওয়া জা-হাদূ ফী ছাবীলিল্লা-হি ওয়াল্লাযীনা আ-ওয়াওঁ ওয়া নাসারূ~উলা~ইকা হুমুল মু'মিনূনা হ'াক্ক'াল্ (ط) লাহুম মাগফিরাতুওঁ ওয়া রিযকু'ং কারীম।</p>	
তরজমা	<p>যাহারা ঈমান আনিয়াছে, হিজরত করিয়াছে ও আল্লাহ্র পথে জিহাদ করিয়াছে আর যাহারা আশ্রয় দান করিয়াছে ও সাহায্য করিয়াছে, তাহারাই প্রকৃত মু'মিন; তাহাদের জন্য ক্ষমা ও সম্মানজনক জীবিকা রহিয়াছে।</p>	
	<p>وَالَّذِينَ آمَنُوا مِنْ بَعْدُ وَهَاجَرُوا وَجْهَهُمْ لِمَعَكُمْ فَأُولَٰئِكَ مِنْكُمْ وَأُولُوا الْأَرْحَامِ بَعْضُهُمْ أَوْلَىٰ بِبَعْضٍ فِي كِتَابِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿٧٥﴾</p>	75
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ওয়াল্লাযীনা আ-মানূ মিম বা'দু ওয়া হা-জারূ ওয়া জা-হাদূ মা'আকুম ফাউলা~ইকা মিৎকুম (ط) ওয়া উলুল আরহ'া-মি বা'দু'হুম আওলা~উ বিবা'দি'ং ফী কিতা-বিল্লা-হি (ط) ইল্লাল্লা-হা বিকুল্লি শাইয়িন 'আলীম।</p>	
তরজমা	<p>যাহারা পরে ঈমান আনিয়াছে, হিজরত করিয়াছে ও তোমাদের সঙ্গে থাকিয়া জিহাদ করিয়াছে তাহারাও তোমাদের অন্তর্ভুক্ত এবং আত্মীয়গণ আল্লাহ্র বিধানে একে অন্য অপেক্ষা অধিক হকদার। নিশ্চয়ই আল্লাহ্ সর্ববিষয়ে সম্যক অবহিত।</p>	
<p style="text-align: center;">التوبة - At-Tawbah-তাওবা</p>		
<p style="text-align: center;">بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ</p>		
	<p>بَرَاءَةٌ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ إِلَى الَّذِينَ عَاهَدْتُمْ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿١﴾</p>	1
প্রতিবর্ণায়ন	<p>বারা~আতুম্ মিনাল্লা-হি ওয়া রাছুলিহী~ইলাল্লাযীনা 'আ-হাত্তুম মিনাল মুশরিকীন।</p>	
তরজমা	<p>ইহা সম্পর্কচ্ছেদ আল্লাহ্ ও তাঁহার রাসূলের পক্ষ হইতে সেই সমস্ত মুশরিকদের সঙ্গে যাহাদের সঙ্গে তোমরা পারস্পরিক চুক্তিতে আবদ্ধ হইয়াছিলে।</p>	
	<p>فَسَيُجِزِي الْأَرْضِ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ غَيْرُ مُعْجِزِي اللَّهِ وَأَنَّ اللَّهَ مُحْزِي الْكَافِرِينَ ﴿٢﴾</p>	2
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ফাহীহূ ফিল আরদি' আরবা'আতা আশহরীওঁ ওয়া'লামূ~আন্না'কুম গাইরু মু'জিবিলা-হি (لا) ওয়া আন্নালা-হা মুখবিল কা-ফিরীন।</p>	

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
তরজমা	অতঃপর তোমরা দেশে চারি মাসকাল পরিভ্রমণ কর ও জানিয়া রাখ, তোমরা আল্লাহকে হীনবল করিতে পারিবে না এবং নিশ্চয়ই আল্লাহ কাফিরদের লাঞ্ছিত করিয়া থাকেন।	
	<p>وَاِذَا نَ مِنَ اللّٰهِ وَرَسُوْلِهِ اِلَى النَّاسِ يَوْمَ الْحَجِّ الْاَكْبَرِ اَنَّ اللّٰهَ بَرِءٌ مِّنَ الْمُشْرِكِيْنَ وَرَسُوْلُهُ فَاِنْ تُبْتُمْ فَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ وَاِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَاَعْلَمُوْا اَنَّكُمْ غَيْرُ مُعْجِزِيْ اللّٰهِ وَبَشِّرِ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِعَذَابٍ اَلِيْمٍ ۝۳</p>	3
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়া আয'-নুম্ মিনাল্লা-হি ওয়া রাছুলিহী~ইলান্না-ছি ইয়াওমাল হ'জ্জিল আক্বারি আন্নালা-হা বারী-উম মিনাল্ মুশরিকীনা (لا) ওয়া রাছুলুহু (ط) ফাইং তুবতুম ফাছওয়া খাইরল্লাকুম (ج) ওয়া ইং তাওয়াল্লাইতুম ফা'লামু~আন্না কুম গাইর মু'জিবিলা-হি (ط) ওয়া বাশশিরিল্লাযীনা কাফারু বি'আয'-বিন আলীম।	
তরজমা	মহান হজ্জের দিবসে আল্লাহ ও তাঁহার রাসূলের পক্ষ হইতে মানুষের প্রতি ইহা এক ঘোষণা যে, নিশ্চয়ই মুশরিকদের সম্পর্কে আল্লাহ দায়মুক্ত এবং তাঁহার রাসূলও। তোমরা যদি তওবা কর তবে তাহা তোমাদের জন্য কল্যাণকর। আর তোমরা যদি মুখ ফিরাও তবে জানিয়া রাখ, তোমরা আল্লাহকে হীনবল করিতে পারিবে না এবং কাফিরদেরকে মর্মস্তদ শাস্তির সংবাদ দাও,	
	<p>اِلَّا الَّذِيْنَ عٰهَدْتُمْ مِّنَ الْمُشْرِكِيْنَ ثُمَّ لَمْ يَنْقُصُوْكُمْ شَيْئًا وَّلَمْ يَظْهَرُوْا عَلَيْكُمْ اَحَدًا فَاَتَمُّوْا اِلَيْهِمْ عٰهَدَهُمْ اِلٰى مُدَّتِهِمْ اِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِيْنَ ۝۴</p>	4
প্রতিবর্ণায়ন	ইল্লাযীনা 'আ-হাভুম মিনাল মুশরিকীনা ছু'ম্মা লাম ইয়াংকু'সুকুম শাইআও ওয়া লাম ইউজ'আ-হিবু 'আলাইকুম আহ'াদাং ফাআতিম্মু~ ইলাইহিম 'আহদাহুম ইলা-মুদ্বাতিহিম (ط) ইন্নালা-হা ইউহি'ব্বুল মুতাকীন।	
তরজমা	তবে মুশরিকদের মধ্যে যাহাদের সঙ্গে তোমরা চুক্তিতে আবদ্ধ ও পরে যাহারা তোমাদের চুক্তি রক্ষায় কোন ত্রুটি করে নাই এবং তোমাদের বিরুদ্ধে কাহাকেও সাহায্য করে নাই, তাহাদের সঙ্গে নির্দিষ্ট মেয়াদ পর্যন্ত চুক্তি পূর্ণ করিবে; নিশ্চয়ই আল্লাহ মুতাকীদেরকে পছন্দ করেন।	
	<p>فَاِذَا اَنْسَلَخَ الْاَشْهُرَ الْحُرْمَ فَاَقْتُلُوا الْمُشْرِكِيْنَ حَيْثُ وَجَدْتُمُوْهُمْ وَخُذُوْهُمْ وَاَحْصُرُوْهُمْ وَاَقْعُدُوا لَهُمْ كُلَّ مَرْصِدٍ ۚ فَاِنْ تَابُوْا وَاَقَامُوا الصَّلٰوةَ وَآتَوْا الزَّكٰوةَ فَخَلُّوْا سَبِيْلَهُمْ اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝۵</p>	5

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
প্রতিবর্ণায়ন	ফাইযা'ংছালাখাল আশহরুল হু'রুমু ফাক'তুলুল মুশরিকীনা হ'ইছু' ওয়াজাতুমূহুম ওয়া খুয'হুম ওয়াহ'সুরূহুম ওয়াক'উদূ লাহুম কুল্লা মারসাদিং (ج) ফাইং তা-বু ওয়া আক'আ-মুসসলা-তা ওয়া আ-তাউব্বাকাতা ফাখাল্লু ছাবীলাহুম (ط) ইন্নালা-হা গাফুরুর রাহ'ীম।	
তরজমা	অতঃপর নিষিদ্ধ মাসসমূহ অতিবাহিত হইলে মুশরিকদেরকে যেখানে পাইবে হত্যা করিবে, তাহাদেরকে বন্দী করিবে, অবরোধ করিবে এবং প্রত্যেক ঘাঁটিতে তাহাদের জন্য ওঁৎ পাতিয়া থাকিবে। কিন্তু যদি তাহারা তওবা করে, সালাত কায়েম করে ও যাকাত দেয় তবে তাহাদের পথ ছাড়িয়া দিবে; নিশ্চয়ই আল্লাহ্ অতিশয় ক্ষমাশীল, পরম দয়ালু।	
	<p>وَإِنْ أَحَدٌ مِنَ الْمُشْرِكِينَ اسْتَجَارَكَ فَأَجِرْهُ حَتَّى يَسْمَعَ كَلِمَ اللَّهِ ثُمَّ ابْلِغْهُ مَا مَنَّهُ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٦﴾</p>	6
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়া ইন আহ'াদুম্ মিনাল মুশরিকীনাছ তাজা-রাকা ফাজিরহু হ'াত্তা- ইয়াছমা'আ কালা-মাল্লা-হি ছু'ম্মা আবলিগ্হু মা'মানাহু (ط) য'আ-লিকা বিআল্লাহুম ক'আওমুল লা-ইয়া'লামূন।	
তরজমা	মুশরিকদের মধ্যে কেহ তোমার কাছে আশ্রয় প্রার্থনা করিলে তুমি তাহাকে আশ্রয় দিবে যাহাতে সে আল্লাহ্র বাণী শুনিতে পায় ; অতঃপর তাহাকে তাহার নিরাপদ স্থানে পৌঁছাইয়া দিবে; কারণ তাহারা অজ্ঞ লোক।	
	<p>كَيْفَ يَكُونُ لِلْمُشْرِكِينَ عَهْدٌ عِنْدَ اللَّهِ وَعِنْدَ رَسُولِهِ إِلَّا الَّذِينَ عَهِدْتُمْ عِنْدَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ فَمَا اسْتَقَامُوا لَكُمْ فَاسْتَقِيمُوا لَهُمْ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ ﴿٧﴾</p>	7
প্রতিবর্ণায়ন	কাইফা ইয়াকূনু লিলমুশরিকীনা 'আহদুন 'ইংদাল্লা-হি ওয়া 'ইংদা রাছুলিহী~ ইল্লাল্লাযীনা 'আ-হাতুম 'ইংদাল মাছজিদিল হ'রা-মি (ج) ফামাছতাক'আ-মূ লাকুম ফাছতাক'আ-লাহুম (ط) ইন্নালা-হা ইউহি'ব্বুল মুত্তাকীন।	
তরজমা	আল্লাহ্ ও তাঁহার রাসূলের নিকট মুশরিকদের চুক্তি কি করিয়া বলবৎ থাকিবে ? তবে যাহাদের সঙ্গে মসজিদুল হারামের সনিকটে তোমরা পারস্পরিক চুক্তিতে আবদ্ধ হইয়াছিলে, যাবৎ তাহারা তোমাদের চুক্তিতে স্থির থাকিবে তোমরাও তাহাদের চুক্তিতে স্থির থাকিবে; নিশ্চয়ই আল্লাহ্ মুত্তাকীদেরকে পছন্দ করেন।	
	<p>كَيْفَ وَإِنْ يَظْهَرُوا عَلَيْكُمْ لَا يَرْقُبُوا فِيكُمْ إِلَّا ذِمَّةً يُرْضُونَكُمْ بِأَفْوَهِهِمْ وَتَأْبِي قُلُوبُهُمْ وَأَكْثَرُهُمْ فَاسِقُونَ ﴿٨﴾</p>	8

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
প্রতিবর্ণায়ন	কাইফা ওয়া ইয়ঁ ইয়াজ হারু ‘আলাইকুম লা-ইয়ারকু বৃ ফীকুম ইল্লাওঁ ওয়ালা-যি’ম্মাতাই (ط) ইউরদূ’নাকুম বিআফওয়া-হিহিম ওয়া তা’বা-কুলুবুহুম (ج) ওয়া আকছ’রুহুম ফা-ছিকূ’ন।	
তরজমা	কেমন করিয়া থাকিবে ? তাহারা যদি তোমাদের উপর জয়ী হয়, তবে তাহারা তোমাদের আত্মীয়তার ও অঙ্গীকারের কোন মর্যাদা দিবে না; তাহারা মুখে তোমাদেরকে সন্তুষ্ট রাখে; কিন্তু তাহাদের হৃদয় উহা অঙ্গীকার করে; তাহাদের অধিকাংশ সত্যতাগী।	
	اِشْتَرَوْا بِآيَاتِ اللَّهِ ثَمَنًا قَلِيلًا فَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِهِ ۖ إِنَّهُمْ سَاءَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٩﴾	9
প্রতিবর্ণায়ন	ইশতারাত বিআ-য়া-তিল্লা-হি ছ’মানাং ক’লীলাং ফাসাদূ ‘আং ছাবীলিহী (ط) ইল্লাহুম ছা~আ মা- কা-নূ ইয়া’মালুন।	
তরজমা	তাহারা আল্লাহর আয়াতসমূহ তুচ্ছ মূল্যে বিক্রয় করে এবং তাহারা লোকদেরকে তাঁহার পথ হইতে নিবৃত্ত করে; নিশ্চয়ই তাহারা যাহা করিয়া থাকে তাহা অতি নিকৃষ্ট!	
	لَا يَزِيدُونَ فِي مُؤْمِنٍ إِلَّا وِلَا ذِمَّةً ۖ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُعْتَدُونَ ﴿١٠﴾	10
প্রতিবর্ণায়ন	লা-ইয়ারকু’বূনা ফী মু’মিনিন ইল্লাওঁ ওয়ালা-যি’ম্মাতাওঁ (ط) ওয়া উলা~ইকা হুমুল মু’তাদুন।	
তরজমা	তাহারা কোন মু’মিনের সঙ্গে আত্মীয়তার ও অঙ্গীকারের মর্যাদা রক্ষা করে না, তাহারা ই সীমালংঘনকারী।	
	فَإِنْ تَابُوا وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ فَإِخْوَانُكُمْ فِي الدِّينِ ۖ وَنُفِصِلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿١١﴾	11
প্রতিবর্ণায়ন	ফাইং তা-বৃ ওয়া আক’া-মুস্ সালা-তা ওয়া আ-তাউব্বাকা-তা ফাইখওয়া-নুকুম ফিদ্দীনি (ط) ওয়ানুফাসিলুল্ আ-য়া-তি লিক’াওমিই ইয়া’লামুন।	
তরজমা	অতঃপর তাহারা যদি তওবা করে, সালাত কায়েম করে ও যাকাত দেয় তবে তাহারা তোমাদের দীনী ভাই; জ্ঞানী সম্প্রদায়ের জন্য আমি নিদর্শন স্পষ্টরূপে বিবৃত করি।	
	وَأِنْ تَكَثُّرُوا آيَاتُهُمْ مِنْ بَعْدِ عَهْدِهِمْ وَطَعْنُوا فِي دِينِكُمْ فَقَاتِلُوا أَبْنَاءَ الْكُفْرِ ۚ إِنَّهُمْ لَا آيَانَ لَهُمْ لَعَلَّهُمْ يَنْتَهُونَ ﴿١٢﴾	12
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়া ইন্ নাকাছূ~আইমা-নাহুম মিম বা’দি ‘আহদিহিম ওয়া ত’া-আনূ ফী দীনিকুম ফাক’া-তিলূ আইম্মাতাল কুফরি (لا) ইল্লাহুম লা- আইমা-না লাহুম লা’আল্লাহুম ইয়াংতাহুন।	

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
তরজমা	তাহাদের চুক্তির পর তাহারা যদি তাহাদের প্রতিশ্রুতি ভঙ্গ করে এবং তোমাদের দীন সম্বন্ধে বিদ্রূপ করে তবে কাফিরদের প্রধানদের সঙ্গে যুদ্ধ কর; ইহারা এমন লোক যাহাদের কোন প্রতিশ্রুতি রহিল না; যেন তাহারা নিবৃত্ত হয়।	
প্রতিবর্ণায়ন	<p>أَلَا تَقَاتِلُونَ قَوْمًا نَكَثُوا أَيْمَانَهُمْ وَهَمُّوا بِإِخْرَاجِ الرَّسُولِ وَهُمْ بَدَءُواكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ أَتَخْشَوْنَهُمْ فَاللَّهُ أَحَقُّ أَنْ تَخْشَوْهُ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿١٣﴾</p>	13
প্রতিবর্ণায়ন	আলা-তুক'আ-তিলুনা ক'আমান্নাকাছু' আইমা-নাহুম ওয়া হাম্মু বিইখরা-জির রাছুলি ওয়া হুম বাদাউকুম আওওয়ালা মাররাতিন (১৩) আতাখশাওনাহুম ফাল্লা-হু আহ'আক্কু' আংতাখশাওহু (১৪) ইং কুংতুম মু'মিনীন।	
তরজমা	তোমরা কি সেই সম্প্রদায়ের সঙ্গে যুদ্ধ করিবে না, যাহারা নিজেদের প্রতিশ্রুতি ভঙ্গ করিয়াছে ও রাসূলকে বহিস্কারের জন্য সংকল্প করিয়াছে? উহারাই প্রথম তোমাদের বিরুদ্ধাচরণ করিয়াছে। তোমরা কি তাহাদেরকে ভয় কর? আল্লাহকে ভয় করাই তোমাদের পক্ষে অধিক সমীচীন, যদি তোমরা মু'মিন হও।	
প্রতিবর্ণায়ন	<p>قَاتِلُوهُمْ يُعَذِّبُهُمُ اللَّهُ بِأَيْدِيكُمْ وَيُخْزِيهِمْ وَيُنْصِرْكُمْ عَلَيْهِمْ وَيَشْفِ صُدُورَ قَوْمٍ مُّؤْمِنِينَ ﴿١٤﴾</p>	14
প্রতিবর্ণায়ন	ক'আ-তিলুহুম ইউ'আয'যি'বুল্লুম্বা-হু বিআইদীকুম ওয়া ইউখযিহিম ওয়াইয়াংসুরকুম 'আলাইহিম ওয়া ইয়াশফি সুদূরা ক'আওমিম মু'মিনীন।	
তরজমা	তোমরা তাহাদের সঙ্গে যুদ্ধ করিবে। তোমাদের হাতে আল্লাহ্ উহাদেরকে শাস্তি দিবেন, উহাদেরকে লাঞ্চিত করিবেন, উহাদের উপর তোমাদেরকে বিজয়ী করিবেন ও মু'মিনদের চিত্ত প্রশান্ত করিবেন,	
প্রতিবর্ণায়ন	<p>وَيَذْهَبُ غَيْظُ قُلُوبِهِمْ وَيَتُوبُ اللَّهُ عَلَى مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿١٥﴾</p>	15
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়া ইউয'হিব গাইজ'আ কুলুবিহিম (১৫) ওয়া ইয়াতুবুল্লা-হু 'আলা-মাই ইয়াশা-উ (১৬) ওয়াল্লা-হু 'আলীমুন হ'আকীম।	
প্রতিবর্ণায়ন	<p>أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تُتْرَكُوا وَلَمَّا يَعْلَمِ اللَّهُ الَّذِينَ جَاهَدُوا مِنْكُمْ وَلَمْ يَتَّخِذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلَا رَسُولِهِ وَلَا الْمُؤْمِنِينَ وَلِيجَةً وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿١٦﴾</p>	16
প্রতিবর্ণায়ন	আম হ'আহিবতুম আং তুতরাকু ওয়া লাম্মা- ইয়া'লামিল্লা-হুল্লায'ীনা জা-হাদু মিংকুম ওয়া লাম ইয়াত্তাখিযু' মিং দূনিলা-হি ওয়ালা- রাছুলিহী ওয়ালাল মু'মিনীনা ওয়ালীজাতাও (১৬) ওয়াল্লা-হু খাবীরুম বিমা-তা'মালুন।	

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
তরজমা	<p>তোমরা কি মনে কর যে, তোমাদেরকে এমনি ছাড়িয়া দেওয়া হইবে যখন পর্যন্ত আল্লাহ্ না প্রকাশ করেন তোমাদের মধ্যে কাহারো মুজাহিদ এবং কাহারো আল্লাহ্, তাঁহার রাসূল ও মু'মিনগণ ব্যতীত অন্য কাহাকেও অন্তরঙ্গ বন্ধুরূপে গ্রহণ করে নাই ? তোমরা যাহা কর, সে সম্বন্ধে আল্লাহ্ সর্বিশেষ অবহিত।</p>	
	<p>مَا كَانَ لِلْمُشْرِكِينَ أَنْ يَعْمُرُوا مَسْجِدَ اللَّهِ شَاهِدِينَ عَلَى أَنْفُسِهِمْ بِالْكُفْرِ أُولَٰئِكَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فِي الْيَوْمِ وَهُمْ فِي النَّارٍ لَّخِلُونَ ﴿١٧﴾</p>	17
প্রতিবর্ণায়ন	<p>মা-কা-না লিলমুশরিকীনা আই ইয়া'মুরু মাছা-জিদাল্লা-হি শা-হিদীনা 'আলা~আংফুছিহিম বিলকুফরি (ط) উলা~ইকা হ'াবিত 'াত আ'মা-লুহুম (ج) ওয়াফিন্না-রি হুম থা-লিদুন।</p>	
তরজমা	<p>মুশরিকরা যখন নিজেরাই নিজেদের কুফরী স্বীকার করে তখন তাহারা আল্লাহ্র মসজিদের রক্ষণাবেক্ষণ করিবে- এমন হইতে পারে না। উহারা এমন, যাহাদের সমস্ত কর্ম ব্যর্থ হইয়াছে এবং উহারা দোজখেই স্থায়ীভাবে অবস্থান করিবে।</p>	
	<p>إِنَّمَا يَعْمُرُ مَسْجِدَ اللَّهِ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَآتَى الزَّكَاةَ وَلَمْ يَخْشَ إِلَّا اللَّهَ فَعَسَىٰ أُولَٰئِكَ أَنْ يَكُونُوا مِنَ الْمُهْتَدِينَ ﴿١٨﴾</p>	18
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ইন্নামা-ইয়া'মুরু মাছা-জিদাল্লা-হি মান আ-মানা বিল্লা-হি ওয়াল ইয়াওমিল আ-খিরি ওয়া আক'ি-মাসসালা-তা ওয়া আ-তাব্বাকা-তা ওয়ালাম ইয়াখশা ইল্লাল্লা-হা (فف) ফা'আছা~উলা~ইকা আই ইয়াকুনূ মিনাল মুহতাদীন।</p>	
তরজমা	<p>তাহারাই তো আল্লাহ্র মসজিদের রক্ষণাবেক্ষণ করিবে, যাহারা ঈমান আনে আল্লাহ্ ও আখিরাতে এবং সালাত কায়েম করে, যাকাত দেয় এবং আল্লাহ্ ব্যতীত অন্য কাহাকেও ভয় করে না। অতএব আশা করা যায়, তাহারা হইবে সৎপথপ্রাপ্তদের অন্তর্ভুক্ত।</p>	
	<p>أَجَعَلْتُمْ سِقَايَةَ الْحَاجِّ وَعِمَارَةَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ كَمَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَجَاهِدَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَا يَسْتَوُونَ عِنْدَ اللَّهِ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿١٩﴾</p>	19
প্রতিবর্ণায়ন	<p>আজা'আলতুম ছিক'ি-ইয়াতাল হ'ি~জ্জি ওয়া 'ইমা-রাতাল মাছজিদিল হ'ারা-মি কামান আ-মানা বিল্লা-হি ওয়াল ইয়াওমিল আ-খিরি ওয়া জা-হাদা ফী ছাবীলিল্লা-হি (ط) লা-ইয়াছতাউনা 'ইন্দাল্লা-হি (ط) ওয়াল্লা-হু লা-ইয়াহদিল ক'ওমাজ্'জ'ি-লিমীন।</p>	

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
তরজমা	হাজীদের জন্য পানি সরবরাহ এবং মসজিদুল হারামের রক্ষণাবেক্ষণ করাকে তোমরা কি তাহাদের পুণ্যের সমজ্ঞান কর, যাহারা আল্লাহ্ ও আখিরাতে ঈমান আনে এবং আল্লাহ্র পথে জিহাদ করে ? আল্লাহ্র নিকট উহারা সমতুল্য নয়। আল্লাহ্ জালিম সম্প্রদায়কে সৎপথ প্রদর্শন করেন না।	
	<p>الَّذِينَ آمَنُوا وَهَاجَرُوا وَجَهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ أَكْظَمُ دَرَجَةً عِنْدَ اللَّهِ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَائِزُونَ ﴿٢٠﴾</p>	20
প্রতিবর্ণায়ন	আল্লাযীনা আ-মানূ ওয়া হা-জারূ ওয়া জা-হাদূ ফী ছাবীলিল্লা-হি বিআমওয়া-লিহিম ওয়া আংফুছিহিম (ج) আ'জ'ামু দারাজাতান 'ইংদাল্লা-হি (ط) ওয়া উলা~ইকা হুমুল ফা~ইব্বুন।	
তরজমা	যাহারা ঈমান আনে, হিজরত করে এবং নিজেদের সম্পদ ও নিজেদের জীবন দ্বারা আল্লাহ্র পথে জিহাদ করে তাহারা আল্লাহ্র নিকট মর্যাদায় শ্রেষ্ঠ, আর তাহারাই সফলকাম।	
প্রতিবর্ণায়ন	<p>يُبَشِّرُهُمْ رَبُّهُمْ بِرَحْمَةٍ مِنْهُ وَرِضْوَانٍ وَجَنَّتِ لَهُمْ فِيهَا نَعِيمٌ مُّقِيمٌ ﴿٢١﴾</p>	21
তরজমা	ইউবাস্শিরুহুম রাব্বুহুম বিরাহ'মাতিম্ মিনহু ওয়া রিদ'ওয়া-নিওঁ ওয়া জান্না-তিল লাহুম ফীহা-না'ঈমুম মুক'ীম।	
প্রতিবর্ণায়ন	<p>خُلِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ۖ إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ ﴿٢٢﴾</p>	22
তরজমা	খা-লিদ্দীনা ফীহা-আবাদান (ط) ইন্নালা-হা 'ইংদাহু আজরুন্ 'আজ'ীম।	
প্রতিবর্ণায়ন	<p>يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا آبَاءَكُمْ وَإِخْوَانَكُمْ أَوْلِيَاءَ إِنِ اسْتَحَبُّوا الْكُفْرَ عَلَى الْإِيمَانِ ۚ وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ</p> <p>مِّنْكُمْ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿٢٣﴾</p>	23
প্রতিবর্ণায়ন	ইয়া~ আইয়ুহাল্লাযীনা আ-মানূ লা-তাভাখিযু'~আ-বা~আকুম ওয়া ইখওয়া-নাকুম আওলিয়া~আ ইনিছ্ তাহ'ব্বুল কুফরা 'আলাল ঈমা-নি (ط) ওয়া মাই ইয়াতাওয়াল্লাহুম মিংকুম ফাউলা~ইকা হুমুজ'জ'ী-লিমুন।	
তরজমা	হে মু'মিনগণ! তোমাদের পিতা ও ভ্রাতা যদি ঈমানের মুকাবিলায় কুফরীকে শ্রেয় জ্ঞান করে, তবে উহাদেরকে অন্তরঙ্গরূপে গ্রহণ করিও না। তোমাদের মধ্যে যাহারা উহাদেরকে অন্তরঙ্গরূপে গ্রহণ করে, তাহারাই জালিম।	

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
	<p>قُلْ إِنْ كَانَ آبَاؤُكُمْ وَأَبْنَاؤُكُمْ وَإِخْوَانُكُمْ وَأَزْوَاجُكُمْ وَعَشِيرَتُكُمْ وَأَمْوَالٌ اقْتَرَفْتُمُوهَا وَتِجَارَةٌ تَخْشَوْنَ كَسَادَهَا وَمَسَاكِينُ تَرْضَوْنَهَا أَحَبَّ إِلَيْكُمْ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَجِهَادٍ فِي سَبِيلِهِ فَتَرَبَّصُوا حَتَّى يَأْتِيَ اللَّهُ بِأَمْرِهِ ۗ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ﴿٢٤﴾</p>	24
প্রতিবর্ণায়ন	<p>কু'ল ইং কা-না আ-বা-উকুম ওয়া আবনা-উকুম ওয়া ইখওয়া-নুকুম ওয়া আবওয়া-জুকুম ওয়া 'আশীরাতুকুম ওয়া আমওয়া-লুনিক'তারফতুমূহা- ওয়া তিজা-রাতুং তাখশাওনা কাছা-দাহা- ওয়া মাছা-কিনু তারদাওনাহা- আহ'াব্বা ইলাইকুম মিনাল্লা-হি ওয়া রাছুলিহী ওয়া জিহা-দিং ফী ছাবীলিহী ফাতারাব্বাসূ হ'ত্তা-ইয়া'তিয়াল্লা-হু বিআমরিহী (ط) ওয়াল্লা-হু লা-ইয়াহদি'ল ক'ওমাল ফা-ছিক'ীন।</p>	
তরজমা	<p>বল, 'তোমাদের নিকট যদি আল্লাহ্, তাঁহার রাসূল এবং আল্লাহ্র পথে জিহাদ করা অপেক্ষা অধিক প্রিয় হয় তোমাদের পিতা, তোমাদের সন্তান, তোমাদের ভাই, তোমাদের স্ত্রী, তোমাদের স্বগোষ্ঠী, তোমাদের অর্জিত সম্পদ, তোমাদের ব্যবসা-বাণিজ্য-মহার মন্দা পড়ার আশংকা কর এবং তোমাদের বাসস্থান-মহা তোমরা ভালবাস, তবে অপেক্ষা কর আল্লাহ্র নির্দেশ আসা পর্যন্ত।' আল্লাহ্ সত্যতাগী সম্প্রদায়কে সৎপথ প্রদর্শন করেন না।</p>	
প্রতিবর্ণায়ন	<p>لَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ فِي مَوَاطِنَ كَثِيرَةٍ ۖ وَيَوْمَ حُنَيْنٍ إِذْ أَعْجَبَتْكُمْ كَثْرَتُكُمْ فَلَمْ تُغْنِ عَنْكُمْ شَيْئًا وَضَاقَتْ عَلَيْكُمُ الْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ ثُمَّ وَلَّيْتُم مُّدْبِرِينَ ﴿٢٥﴾</p>	25
প্রতিবর্ণায়ন	<p>লাক'াদ নাসারাকুমুল্লা-হু ফী মাওয়া-তি'না কাছ'ীরতিওঁ (لا) ওয়া ইয়াওমা হ'নাইনি (لا) ইয' আ'জাবাতকুম কাছ'রাতুকুম ফালাম তুগনি 'আংকুম শাইআওঁ ওয়া দা'-ক'াত 'আলাইকুমুল আরদু' বিমা-রাহ'বাত ছু'ম্মা ওয়াল্লাইতুম মুদবিরীন।</p>	
তরজমা	<p>আল্লাহ্ তোমাদেরকে তো সাহায্য করিয়াছেন বহু ক্ষেত্রে এবং হনায়নের যুদ্ধের দিনে যখন তোমাদেরকে উৎফুল্ল করিয়াছিল তোমাদের সংখ্যাধিক্য; কিন্তু উহা তোমাদের কোন কাজে আসে নাই এবং বিস্তৃত হওয়া সত্ত্বেও পৃথিবী তোমাদের জন্য সংকুচিত হইয়াছিল, পরে তোমরা পৃষ্ঠপ্রদর্শন করিয়া পলায়ন করিয়াছিলে।</p>	
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ثُمَّ أُنْزِلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَى رَسُولِهِ وَعَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَأَنْزَلَ جُنُودًا لَمْ تَرَوْهَا وَعَذَّبَ الَّذِينَ كَفَرُوا ۚ وَذَلِكَ جَزَاءُ الْكَافِرِينَ ﴿٢٦﴾</p>	26
	<p>ছু'ম্মা আংঝালাল্লা-হু ছাকীনা তাহু 'আলা-রাছুলিহী ওয়া 'আলাল মু'মিনীনা ওয়া আংঝালা জুনুদাল লাম তারাওহা- (ج) ওয়া 'আয'যাবাল্লায'ীনা কাফারু (ط) ওয়া য'া-লিকা জাবা-উল কা-ফিরীন।</p>	

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
তরজমা	অতঃপর আল্লাহ্ তাঁহার নিকট হইতে তাঁহার রাসূল ও মু'মিনদের উপর প্রশান্তি বর্ষণ করেন এবং এমন এক সৈন্যবাহিনী অবতীর্ণ করেন যাহা তোমরা দেখিতে পাও নাই এবং তিনি কাফিরদেরকে শাস্তি প্রদান করেন; ইহাই কাফিরদের কর্মফল।	
	<p style="text-align: right;">27</p> <p style="text-align: center;">ثُمَّ يَتُوبُ اللَّهُ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ عَلَى مَنْ يَشَاءُ ۗ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٢٧﴾</p>	
প্রতিবর্ণায়ন	ছু'ম্মা ইয়াতুবুল্লা-হু মিম বা'দি য'আ-লিকা 'আলা-মাই ইয়াশা~উ (ط) ওয়াল্লা-হু গাফুরুর রাহীম।	
তরজমা	ইহার পরও যাহার প্রতি ইচ্ছা আল্লাহ্ ক্ষমাপরায়ণ হইবেন; আল্লাহ্ অতি ক্ষমাশীল, পরম দয়ালু।	
	<p style="text-align: right;">28</p> <p style="text-align: center;">يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا الْمُشْرِكُونَ نَجَسٌ فَلَا يَقْرَبُوا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ بَعْدَ عَامِهِمْ هَذَا ۖ وَإِنْ خِفْتُمْ عِيلَةً فَسَوْفَ يَغْنِيكُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ إِن شَاءَ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٢٨﴾</p>	
প্রতিবর্ণায়ন	ইয়া~আইয়ুহাল্লায'ীনা আ-মানু~ইনামাল মুশরিকুনা নাজাছুং ফালা-ইয়াক'রাবুল মাছজিদাল হ'ারা-মা বা'দা 'আ-মিহিম হা-য'আ- (ج) ওয়া ইন খিফতুম 'আইলাতাং ফাছাওফা ইউগনীকুমুল্লা-হু মিং ফাদ'লিহী ইং শা~আ (ط) ইল্লাল্লা-হা 'আলীমুন হ'াকীম।	
তরজমা	হে মু'মিনগণ! মুশরিকরা তো অপবিত্র; সুতরাং এই বৎসরের পর তাহারা যেন মসজিদুল হারামের নিকট না আসে। যদি তোমরা দারিদ্র্যের আশঙ্কা কর তবে আল্লাহ্ ইচ্ছা করিলে তাঁহার নিজ করুণায় তোমাদেরকে অভাবমুক্ত করিবেন। নিশ্চয়ই আল্লাহ্ সর্বজ্ঞ, প্রজ্ঞাময়।	
	<p style="text-align: right;">29</p> <p style="text-align: center;">قَاتِلُوا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَا بِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَلَا يُحَرِّمُونَ مَا حَرَّمَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَلَا يَدِينُونَ دِينَ الْحَقِّ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ حَتَّى يُعْطُوا الْجِزْيَةَ عَنْ يَدٍ وَهُمْ صَاغِرُونَ ﴿٢٩﴾</p>	
প্রতিবর্ণায়ন	ক'আ-তিলুল্লায'ীনা লা-ইউ'মিনূনা বিল্লা-হি ওয়ালা-বিল ইয়াওমিল আ-খিরি ওয়ালা-ইউহ'াররিমূনা মা-হ'াররামাল্লা-হু ওয়া রাছুলুহু ওয়ালা-ইয়াদীনূনা দীনালা হ'াক্কি' মিনাল্লায'ীনা উতুল কিতা-বা হ'াত্তা-ইউ'তুল জিবাইয়াতা 'আই ইয়াদিওঁ ওয়া হুম সা-গিবুন।	
তরজমা	যাহাদের প্রতি কিতাব অবতীর্ণ হইয়াছে তাহাদের মধ্যে যাহারা আল্লাহ্র প্রতি ঈমান আনে না, শেষদিনেও নয় এবং আল্লাহ্ ও তাঁহার রাসূল যাহা হারাম করিয়াছেন তাহা হারাম গণ্য করে না এবং সত্য দীন অনুসরণ করে না, তাহাদের সঙ্গে যুদ্ধ করিবে, যে পর্যন্ত না তাহারা নত হইয়া স্বহস্তে জিযিয়া দেয়।	

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
	<p>وَقَالَتِ الْيَهُودُ عُزَيْرٌ ابْنُ اللَّهِ وَقَالَتِ النَّصَارَى الْمَسِيحُ ابْنُ اللَّهِ ذَلِكَ قَوْلُهُمْ بِأَفْوَاهِهِمْ يُضَاهِيُونَ قَوْلَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَبْلُ قَتَلَهُمُ اللَّهُ أَلْىٰ يُؤْفَكُونَ ﴿٣٠﴾</p>	30
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ওয়া ক'-লাতিল ইয়াহুদু 'উঝাইরুনিবনুল্লা-হি ওয়াক'-লাতিন্ নাসা-রাল মাছীহ্ বনুল্লা-হি (ط) য'-লিকা ক'ওলুহুম বিআফওয়া-হিহিম (ج) ইউদ'-হিউনা ক'ওলাল্লায'ীনা কাফারু মিৎ ক'বলু (ط) ক'-তালাহুমুল্লা-হু; আন্না-ইউ'ফাকুন।</p>	
তরজমা	<p>ইয়াহুদীরা বলে, 'উযায়র আল্লাহর পুত্র' এবং খ্রিস্টানরা বলে, 'মসীহ আল্লাহর পুত্র।' উহা তাহাদের মুখের কথা। পূর্বে যাহারা কুফরী করিয়াছিল উহারা তাহাদের মত কথা বলে। আল্লাহ্ উহাদেরকে ধ্বংস করুন। আর কোন্ দিকে উহাদেরকে ফিরাইয়া দেওয়া হইয়াছে!</p>	
	<p>اتَّخَذُوا أَحْبَابَهُمْ رُءُفَاءَ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَالْمَسِيحَ ابْنَ مَرْيَمَ وَمَأْمُورُوا بِالْعِبَادَةِ إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ وَاحِدًا لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ سُبْحَنَهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿٣١﴾</p>	31
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ইত্তাখায়ু~আহ'বা-রাহুম ও রুহ্বা-নাহুম আরবা-বাম মিৎ দুনিল্লা-হি ওয়াল মাছীহ'াবনা মারইয়ামা (ج) ওয়ামা~উমিরু~ইল্লা-লিয়া'বুদু~ইলা-হাওঁ ওয়াহি'দাল্ (ج) লা~ইলা-হা ইল্লা-হুওয়া; ছুবহ'-নাহু 'আম্মা-ইউশরিকুন।</p>	
তরজমা	<p>তাহারা আল্লাহ্ ব্যতীত তাহাদের পণ্ডিতগণকে ও সংসার-বিরাগিগণকে তাহাদের প্রভুরূপে গ্রহণ করিয়াছে এবং মারইয়াম-তনয় মসীহকেও। কিন্তু উহারা এক ইলাহের 'ইবাদত করিবার জন্যই আদিষ্ট হইয়াছিল। তিনি ব্যতীত অন্য কোন ইলাহ নাই। তাহারা যাহাকে শরীক করে তাহা হইতে তিনি কত পবিত্র!</p>	
প্রতিবর্ণায়ন	<p>يُرِيدُونَ أَنْ يُطْفِئُوا نُورَ اللَّهِ بِأَفْوَاهِهِمْ وَيَأْبَى اللَّهُ إِلَّا أَنْ يُتِمَّ نُورَهُ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ ﴿٣٢﴾</p> <p>ইউরীদুনা আই ইউত্'ফিউ নুরাল্লা-হি বিআফওয়া-হিহিম ওয়া ইয়া'বাল্লা-হু ইল্লা~আই ইউতিম্মা নুরাহু ওয়া লাও কারিহাল কা-ফিরুন।</p>	32
তরজমা	<p>তাহারা তাহাদের মুখের ফুৎকারে আল্লাহর জ্যোতি নির্বাপিত করিতে চায়। কাফিররা অপ্রীতিকর মনে করিলেও আল্লাহ্ তাহার জ্যোতির পূর্ণ উদ্ভাসন ব্যতীত অন্য কিছু চান না।</p>	
প্রতিবর্ণায়ন	<p>هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ ﴿٣٣﴾</p> <p>হুওয়াল্লায'ী~আরছালা রাছুলাহু বিল হুদা-ওয়া দীনিল হ'াক্কি' লিইউজ'হিরাহু 'আলাদ্দীনি কুল্লিহী (لا) ওয়া লাও কারিহাল মুশরিকুন।</p>	33

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
তরজমা	মুশরিকরা অপ্রীতিকর মনে করিলেও অপর সমস্ত দীনের উপর জয়যুক্ত করিবার জন্য তিনিই পথনির্দেশ ও সত্য দীনসহ তাঁহার রাসূল প্রেরণ করিয়াছেন।	
	<p>يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ كَثِيرًا مِّنَ الْأَحْبَارِ وَالرُّهْبَانِ لَيَأْكُلُونَ أَمْوَالَ النَّاسِ بِالْبَاطِلِ وَيَصُدُّونَ عَن سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ يَكْنِزُونَ الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ وَلَا يُمْسِكُونَهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ﴿٣٤﴾</p>	34
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ইয়া~ আইয়ুহাল্লাযীনা আ-মানূ ইন্না কাছীরায মিনাল আহ'বা-রি ওয়ারুহ'বা-নি লাইয়া'কুলূনা আমওয়া-লান্না-ছি বিল বা-তি'লি ওয়া ইয়াসুদূনা 'আং ছাবীলিল্লা-হি (ط) ওয়াল্লাযীনা ইয়াকনিব্বূনায'য'াহাবা ওয়াল ফিদ'দ'াতা ওয়ালা- ইউংফিকূ'নাহা-ফী ছাবীলিল্লা-হি (لا) ফাবাশশিরুহুম বি'আয'া-বিন আলীম।</p>	
তরজমা	<p>হে মু'মিনগণ! পণ্ডিত এবং সংসার বিরাগীদের মধ্যে অনেকেই লোকের ধন-সম্পদ অন্যায়ভাবে ভোগ করিয়া থাকে এবং লোককে আল্লাহ্র পথ হইতে নিবৃত্ত করে। আর যাহারা স্বর্ণ ও রৌপ্য পুঞ্জীভূত করে এবং উহা আল্লাহ্র পথে ব্যয় করে না উহাদেরকে মর্মভূদ শাস্তির সংবাদ দাও।</p>	
	<p>يَوْمَ يُحْمَىٰ عَلَيْهَا فِي نَارِ جَهَنَّمَ فَتُكْوَىٰ بِهَا جِبَاهُهُمْ وَجُنُوبُهُمْ وَظُهُورُهُمْ ۚ هَذَا مَا كُنْتُمْ لَا تَفْسِكُمْ فَذُوقُوا مَا كُنْتُمْ تَكْنِزُونَ ﴿٣٥﴾</p>	35
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ইয়াওমা ইউহ'মা- 'আলাইহা-ফী না-রি জাহান্নামা ফাতুকওয়া-বিহা- জিবা-জুহুম ওয়া জুনুহুম ওয়া জু'হুরুহুম (ط) হা-য'া- মা-কানাঝতুম লিআংফুছিকুম ফাযূ'কূ' মা-কুন্তুম তাকনিব্বুন।</p>	
তরজমা	<p>যেদিন জাহান্নামের অগ্নিতে উহা উত্তপ্ত করা হইবে এবং উহা দ্বারা তাহাদের ললাট, পার্শ্বদেশ ও পৃষ্ঠদেশে দাগ দেওয়া হইবে, 'ইহাই উহা যাহা তোমরা নিজেদের জন্য পুঞ্জীভূত করিতে। সুতরাং তোমরা যাহা পুঞ্জীভূত করিয়াছিলে তাহা আস্বাদন কর।'</p>	
	<p>إِنَّ عِدَّةَ الشُّهُورِ عِنْدَ اللَّهِ اثْنَا عَشَرَ شَهْرًا فِي كِتَابِ اللَّهِ يَوْمَ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ مِنْهَا أَرْبَعَةٌ حُرُمٌ ۚ ذَٰلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ ۚ فَلَا تَظْلِمُوا فِيهِنَّ أَنْفُسَكُمْ وَقَاتِلُوا الْمُشْرِكِينَ كَافَّةً كَمَا يُقَاتِلُونَكُمْ كَافَّةً ۚ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ ﴿٣٦﴾</p>	36

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ইল্লা ‘ইদাতাশুহুরি ‘ইদাল্লা-হিছ’ না-‘আশারা শাহরাং ফী কিতা-বিল্লা-হি ইয়াওমা খালাক’ছুহামা-ওয়া-তি ওয়াল আরদ’ মিনহা-আরবা’আতুন হ’রুমুং (ط) য’-লিকাদ্দীনুল ক’ইয়িমু (لا) ফালা-তাজ’লিমু ফীহিন্না আংফুছাকুম ওয়া ক’-তিলুল মুশরিকীনা কা~ফফাতাং কামা-ইউক’-তিলুনাকুম কা~ফফাতাওঁ (ط) ওয়া’লামু আনাল্লা-হা মা’আল মুত্তাকীন।</p>	
তরজমা	<p>নিশ্চয়ই আকাশমণ্ডলী ও পৃথিবী সৃষ্টির দিন হইতেই আল্লাহর বিধানে আল্লাহর নিকট মাস গণনায় মাস বারটি; তন্মধ্যে চারটি নিষিদ্ধ মাস, ইহাই সুপ্রতিষ্ঠিত বিধান। সুতরাং ইহার মধ্যে তোমরা নিজেদের প্রতি জুলুম করিও না এবং তোমরা মুশরিকদের সঙ্গে সর্বাশ্রকভাবে যুদ্ধ করিবে, যেমন তাহারা তোমাদের বিরুদ্ধে সর্বাশ্রকভাবে যুদ্ধ করিয়া থাকে। এবং জানিয়া রাখ, আল্লাহ তো মুত্তাকীদের সঙ্গে আছেন।</p>	
	<p>إِنَّمَا النَّسِيءُ زِيَادَةٌ فِي الْكُفْرِ يُضَلُّ بِهِ الَّذِينَ كَفَرُوا يُحْسِنُونَ عَامًا وَيُجْرِمُونَ عَامًا لِّيُوَاطِّؤَ عِدَّةَ مَا حَرَّمَ اللَّهُ فَيَعْلُوا مَا حَرَّمَ اللَّهُ زَيْنَ لَهُمْ سُوءَ أَعْمَالِهِمْ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ ﴿٣٧﴾</p>	37
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ইল্লামান নাছী~উ বিয়া-দাতুং ফিল কুফরি ইউদ’াল্লু বিহিল্লায’ীনা কাফারু ইউহি’ল্লুনাহু ‘আ-মাওঁ ওয়া ইউহ’ররিমূনাহু ‘আ-মাল্ লিইউওয়া-তি ‘উ ‘ইদাতা মা-হ’ররামাল্লা-হু ফাইউহি’ল্লু মা-হ’ররামাল্লা-হু (ط) বুইয়িনা লাহুম ছু~উ আ’মা-লিহিম (ط) ওয়াল্লা-হু লা-ইয়াহদিল ক’ওমাল্ কা-ফিরীন।</p>	
তরজমা	<p>এই যে মাসকে পিছাইয়া দেওয়া কেবল কুফরী বৃদ্ধি করা, যাহা দ্বারা কাফিরদেরকে বিভ্রান্ত করা হয়। তাহারা উহাকে কোন বৎসর বৈধ করে এবং কোন বৎসর অবৈধ করে যাহাতে তাহারা আল্লাহ যেইগুলিকে নিষিদ্ধ করিয়াছেন, সেইগুলির গণনা পূর্ণ করিতে পারে; অন্তর আল্লাহ যাহা হারাম করিয়াছেন তাহা হালাল করিতে পারে। তাহাদের মন্দ কাজগুলি তাহাদের জন্য শোভনীয় করা হইয়াছে। আল্লাহ কাফির সম্প্রদায়কে সৎপথ প্রদর্শন করেন না।</p>	
	<p>يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا مَا تَكُمُ إِذَا قِيلَ لَكُمْ أَنْفِرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَثَأَقُلْتُمْ إِلَى الْأَرْضِ أَرْضَيْتُمْ بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا مِنَ الْآخِرَةِ فَمَا مَتَاءُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا فِي الْآخِرَةِ إِلَّا قَلِيلٌ ﴿٣٨﴾</p>	38
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ইয়া~আইয়ুহাল্লায’ীনা আ-মানূ মা-লাকুম ইয’-ক’ীলা লাকুমুং ফিবু ফী ছাবীলিল্লা-হিছ’ ছ’-ক’ল’তুম ইলাল আরদি’ (ط) আরাদ’ীতুম বিলহ’ইয়া-তিদুনইয়া-মিনাল আ-খিরাতি (ط) ফামা-মাতা-‘উল্ হ’য়া-তিদুনইয়া-ফিল আ-খিরাতি ইল্লা-ক’লীল।</p>	

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
তরজমা	<p>হে মু'মিনগণ! তোমাদের কী হইল যে, তোমাদেরকে যখন আল্লাহ্র পথে অভিযানে বাহির হইতে বলা হয় তখন তোমরা ভারাক্রান্ত হইয়া ভূতলে ঝুঁকিয়া পড় ? তোমরা কি আখিরাতের পরিবর্তে পার্থিব জীবনে পরিতুষ্ট হইয়াছ ? আখিরাতের তুলনায় পার্থিব জীবনের ভোগের উপকরণ তো অকিঞ্চিৎকর!</p>	
	<p>إِلَّا تَنْفِرُوا يُعَذِّبْكُمْ عَذَابًا أَلِيمًا وَيَسْتَبْدِلْ قَوْمًا غَيْرَكُمْ وَلَا تَضُرُّوهُ شَيْئًا وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٣٩﴾</p>	39
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ইল্লা- তাংফিরু ইউ'আয'যি'বকুম 'আয'ই-বান আলীমাওঁ (১) ওয়া ইয়াছতাবদিল ক'ওমান গাইরাকুম ওয়ালা-তাদু'রুহু শাইআওঁ (১) ওয়াল্লা-হু 'আলা-কুল্লি শাইয়িং ক'াদির।</p>	
তরজমা	<p>যদি তোমরা অভিযানে বাহির না হও, তবে তিনি তোমাদেরকে মর্মভুদ শাস্তি দিবেন এবং অপর জাতিকে তোমাদের স্থলাভিষিক্ত করিবেন এবং তোমরা তাঁহার কোনই ক্ষতি করিতে পারিবে না। আল্লাহ্ সর্ববিষয়ে সর্বশক্তিমান।</p>	
	<p>إِلَّا تَنْصُرُوهُ فَقَدْ نَصَرَهُ اللَّهُ إِذَا أَخْرَجَهُ الَّذِينَ كَفَرُوا ثَانِيَ اثْنَيْنِ إِذْ هُمَا فِي الْغَارِ إِذْ يَقُولُ لِصَاحِبِهِ لَا تَحْزَنْ إِنَّ اللَّهَ مَعَنَا فَأَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَيْهِ وَأَيَّدَهُ بِجُنُودٍ لَمْ تَرَوْهَا وَجَعَلَ كَلِمَةَ الَّذِينَ كَفَرُوا السُّفْلَىٰ وَكَلِمَةُ اللَّهِ هِيَ الْعُلْيَا وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٤٠﴾</p>	40
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ইল্লা-তাংসুরুহু ফাক'াদ নাসারাহুল্লা-হু ইয' আখরাজাহুল্লায'ীনা কাফারু ছ'ই-নিয়াছ'নাইনি ইয' হুমা-ফিল গা-রি ইয' ইয়াকু'লু লিসা-হি'বিহী লা-তাহ'বান ইল্লাল্লা-হা মা'আনা- (জ) ফাআথাবাল্লা-হু ছাকীনা তাহু 'আলাইহি ওয়া আইইয়াদাহু বিজুনুদিল লাম তারাওহা-ওয়া জা'আলা কালিমাতাল্লায'ীনা কাফারুছুফলা- (ট) ওয়া কালিমাতুল্লা-হি হিয়াল 'উলইয়া- (ট) ওয়াল্লা-হু 'আবীযুন হ'াকীম।</p>	
তরজমা	<p>যদি তোমরা তাহাকে সাহায্য না কর, তবে আল্লাহ্ তো তাহাকে সাহায্য করিয়াছিলেন যখন কাফিররা তাহাকে বহিস্কার করিয়াছিল এবং সে ছিল দুইজনের দ্বিতীয় জন, যখন তাহারা উভয়ে গুহার মধ্যে ছিল ; সে তখন তাহার সঙ্গীকে বলিয়াছিল, 'বিষণ্ন হইও না, আল্লাহ্ তো আমাদের সঙ্গে আছেন।' অতঃপর আল্লাহ্ তাঁহার উপর তাঁহার প্রশান্তি বর্ষণ করেন এবং তাহাকে শক্তিশালী করেন এমন এক সৈন্যবাহিনী দ্বারা যাহা তোমরা দেখে নাই; এবং তিনি কাফিরদের কথা হেয় করেন। আল্লাহ্র কথাই সর্বোপরি এবং আল্লাহ্ পরাক্রমশালী, প্রজ্ঞাময়।</p>	

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
	<p>إِنْفِرُوا خِفَافًا وَثِقَالًا وَجَاهِدُوا بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنفُسِكُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ذِكْرُكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٤١﴾</p>	41
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ইংফিবু খিফা-ফাওঁ ওয়া ছি'ক'-লাওঁ ওয়া জা-হিদু বিআমওয়া-লিকুম ওয়া আংফুছিকুম ফী ছাবীলিল্লা-হি (ط) য'-লিকুম খাইরুল্লাকুম ইং কুংতুম তা'লামুন।</p>	
তরজমা	<p>অভিযানে বাহির হইয়া পড়, হালকা অবস্থায় হউক অথবা ভারি অবস্থায়, এবং সংগ্রাম কর আল্লাহ্র পথে তোমাদের সম্পদ ও জীবন দ্বারা। উহাই তোমাদের জন্য শ্রেয়, যদি তোমরা জানিতে!</p>	
	<p>لَوْ كَانَ عَرَضًا قَرِيبًا وَسَفَرًا قَاصِدًا لَّاتَّبَعُوكَ وَلَكِنْ بَعَدَتْ عَلَيْهِمُ السُّجَّةُ وَسَيَحْلِفُونَ بِاللَّهِ لَوِ اسْتَطَعْنَا أَنَحْرَجَنَّا مَعَكُمْ يَاهِي لَوْ أَنفُسُهُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ﴿٤٢﴾</p>	42
প্রতিবর্ণায়ন	<p>লাও কা-না 'আরাদ'ং ক'রীবাওঁ ওয়া ছাফারাং ক'-সিদাল্ লাভাবা'উকা ওয়ালা-কিম বা'উদাত 'আলাইহিমূশ' শুক্ক'াতু (ط) ওয়া ছাইয়াহ্'লিফূনা বিল্লা-হি লাবি'ছতাত'না-লাখারাজনা-মা'আকুম (ج) ইউহলিকূনা আংফুছাহুম (ج) ওয়াল্লা-হু ইয়া'লামু ইনাহুম লাকা-যি'বুন।</p>	
তরজমা	<p>আশু সম্পদ লাভের সম্ভাবনা থাকিলে ও সফর সহজ হইলে উহারা নিশ্চয়ই তোমার অনুসরণ করিত; কিন্তু উহাদের নিকট যাত্রাপথ সুদীর্ঘ মনে হইল। উহারা অচিরেই আল্লাহ্র নামে শপথ করিয়া বলিবে, 'পারিলে আমরা নিশ্চয়ই তোমাদের সঙ্গে বাহির হইতাম।' উহারা নিজেদেরকেই ধ্বংস করে। আল্লাহ্ জানেন উহারা অবশ্যই মিথ্যাচারী।</p>	
প্রতিবর্ণায়ন	<p>عَفَا اللَّهُ عَنْكَ لِمَ أَذْنَتْ لَهُمْ حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَكَ الَّذِينَ صَدَقُوا وَتَعْلَمَ الْكَاذِبِينَ ﴿٤٣﴾</p>	43
তরজমা	<p>আফাল্লা-হু 'আংকা (ج) লিমা আযি'ংতা লাহুম হ'াত্তা-ইয়াতাবাইইয়ানা লাকাল্লায'ীনা সাদাকূ'ওয়া তা'লামাল কা-যি'বীন।</p>	
	<p>আল্লাহ্ তোমাকে ক্ষমা করিয়াছেন। কাহারা সত্যবাদী তাহা তোমার নিকট স্পষ্ট না হওয়া পর্যন্ত এবং কাহারা মিথ্যাবাদী তাহা না জানা পর্যন্ত তুমি কেন উহাদেরকে অব্যাহতি দিলে?</p>	44
	<p>لَا يَسْتَأْذِنُكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أَن يُجَاهِدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنفُسِهِمْ وَاللَّهُ عَلَيْهِمُ بِالْمُتَّقِينَ ﴿٤٤﴾</p>	

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
প্রতিবর্ণায়ন	লা-ইয়াছতা'যি'নুকাল্লায'ীনা ইউ'মিনূনা বিল্লা-হি ওয়াল ইয়াওমিল আ-খিরি আই ইউজা-হিদূ বিআমওয়া-লিহিম ওয়া আংফুছিহিম (ط) ওয়াল্লা-হু 'আলীমুম বিলমুত্তাক'ীন।	
তরজমা	যাহারা আল্লাহে ও শেষ দিবসে ঈমান আনে তাহারা নিজ সম্পদ ও জীবন দ্বারা জিহাদে অব্যাহতি পাইবার প্রার্থনা তোমার নিকট করে না। আল্লাহ্ মুত্তাকীদের সম্বন্ধে সর্বিশেষ অবহিত।	45
	إِنَّمَا يَسْتَأْذِنُكَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَاتَّابَتْ قُلُوبُهُمْ فَهُمْ فِي رَيْبِهِمْ يَتَرَدَّدُونَ ﴿٤٥﴾	
প্রতিবর্ণায়ন	ইন্নামা-ইয়াছতা'যি'নুকাল্লায'ীনা লা-ইউ'মিনূনা বিল্লা-হি ওয়াল ইয়াওমিল আ-খিরি ওয়ারতা-বাহ্ কুলূবুহুম ফাহুম ফী রাইবিহিম ইয়াতারাদ্দূন।	
তরজমা	তোমার নিকট অব্যাহতি প্রার্থনা করে কেবল উহারাই যাহারা আল্লাহ্ ও শেষ দিবসে ঈমান আনে না এবং যাহাদের চিত্ত সংশয়মুক্ত। উহার তো আপন সংশয়ে দ্বিধাগ্রস্ত।	46
	وَلَوْ أَرَادُوا الْخُرُوجَ لَأَعَدُّوا لَهُ عُدَّةً وَلَكِنْ كَرِهَ اللَّهُ انْبِعَاثَهُمْ فَثَبَّطَهُمْ وَقِيلَ اقْعُدُوا مَعَ الْقَاعِدِينَ ﴿٤٦﴾	
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়া লাও আরা-দুল খুরূজা লাআ'আদূ লাহূ 'উদাতাওঁ ওয়ালা-কিং কারিহাল্লা-হুম বি'আ-ছ'াহুম ফাছ'াবাতাহুম ওয়া ক'ীলাক' 'উদূ মা'আল ক'ী- 'ইদীন।	
তরজমা	উহার বাহির হইতে চাহিলে উহার নিশ্চয়ই ইহার জন্য প্রস্তুতির ব্যবস্থা করিত, কিন্তু উহাদের অভিযাত্রা আল্লাহ্র মনঃপূত ছিল না। সুতরাং তিনি উহাদেরকে বিরত রাখেন এবং উহাদেরকে বলা হয়, 'যাহারা বসিয়া আছে তাহাদের সঙ্গে বসিয়া থাক।'	47
	ثَوَخَرَجُوا فِيكُمْ مَا زَادُوكُمْ إِلَّا خَبَالًا وَلَا أُفْعَلُكُمْ خِلَافًا لِّأَنفُسِكُمْ يَكُونُ لَكُمْ فِتْنَةٌ وَفِيكُمْ سَمْعُونُ لَهُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ ﴿٤٧﴾	
প্রতিবর্ণায়ন	লাও খারাজু ফীকুম মা-ঝা-দুকুম ইল্লা-খাবা-লাওঁ ওয়ালা আও দ'া'উ খিলা-লাকুম ইয়াবগুনাকুমুল ফিতনাতা (ج) ওয়া ফীকুম ছাম্মা- 'উনা লাহুম (ط) ওয়াল্লা-হু 'আলীমুম বিজ'জ'ী-লিমীন।	
তরজমা	উহার তোমাদের সঙ্গে বাহির হইলে তোমাদের বিভ্রান্তিই বৃদ্ধি করিত এবং তোমাদের মধ্যে ফিতনা সৃষ্টির উদ্দেশ্যে তোমাদের মধ্যে ছুটাছুটি করিত। তোমাদের মধ্যে উহাদের জন্য কথা শুনিবার লোক আছে। আল্লাহ্ জালিমদের সম্বন্ধে সর্বিশেষ অবহিত।	

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
	<p>لَقَدْ ابْتَغُوا الْفِتْنَةَ مِنْ قَبْلُ وَقَلَّبُوا لَكَ الْأُمُورَ حَتَّى جَاءَ الْحَقُّ وَظَهَرَ أَمْرُ اللَّهِ وَهُمْ كَرِهُونَ ﴿٤٨﴾</p>	48
প্রতিবর্ণায়ন	<p>লাক'দিব্ তাগাউল ফিতনাতা মিং ক'বলু ওয়া ক'ল্লাবু লাকাল উমূরা হ'াতা-জা~আল হ'াক্কু' ওয়া জ'াহারা আমরুল্লা-হি ওয়া হুম কা-রিহুন।</p>	
তরজমা	<p>পূর্বেও উহারা ফিতনা সৃষ্টি করিতে চাহিয়াছিল এবং উহারা তোমার বহু কর্মে উলট-পালট করিয়াছিল যতক্ষণ না উহাদের ইচ্ছার বিরুদ্ধে সত্য আসিল এবং আল্লাহ্র আদেশ বিজয়ী হইল।</p>	
		49
	<p>وَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ ائْذَنْ لِي وَلَا تَفْتِنِّي اَلَا فِي الْفِتْنَةِ سَقَطُوا وَإِنَّ جَهَنَّمَ لَمُحِيطَةٌ بِالْكَافِرِينَ ﴿٤٩﴾</p>	
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ওয়া মিনহুম মাই ইয়াকু'লু'য'াল্লী ওয়ালা-তাক্ফিত্নী (ط) আলা-ফিল ফিতনাতি ছাক'াতু' (ط) ওয়া ইন্না জাহান্নামা লামুহ'ীত'াতুম বিলকা-ফিরীন।</p>	
তরজমা	<p>এবং উহাদের মধ্যে এমন লোক আছে যে বলে, 'আমাকে অব্যাহতি দাও এবং আমাকে ফিতনায় ফেলিও না।' সাবধান! উহারাই ফিতনাতে পড়িয়া আছে। জাহান্নাম তো কাফিরদেরকে বেষ্টিত করিয়াই আছে।</p>	
		50
	<p>اِنْ تُصِْبَكَ حَسَنَةٌ تَسُؤْهُمْ وَاِنْ تُصِْبَكَ مُصِيبَةٌ يَقُولُوا قَدْ اَخَذْنَا اَمْرًا مِنْ قَبْلُ وَيَتَوَلَّوْا وَهُمْ فَرِحُونَ ﴿٥٠﴾</p>	
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ইং তুসিবকা হ'াহানাতুং তাছু'হুম (ج) ওয়াইং তুসিব্কা মুসিবাতুই ইয়াকু'লু ক'াদ আখায়'না~আমরানা-মিং ক'বলু ওয়া ইয়াতাওয়াল্লাও ওয়া হুম ফারিহু'ন।</p>	
তরজমা	<p>তোমার মঙ্গল হইলে তাহা উহাদেরকে পীড়া দেয় এবং তোমার বিপদ ঘটিলে উহারা বলে, 'আমরা তো পূর্বাভাসেই আমাদের ব্যাপারে সতর্কতা অবলম্বন করিয়াছিলাম' এবং উহারা উৎফুল্লচিত্তে সরিয়া পড়ে।</p>	
	<p>قُلْ لَنْ يُصِيبَنَا اِلَّا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَنَا هُوَ مَوْلَانَا وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ﴿٥١﴾</p>	51
প্রতিবর্ণায়ন	<p>কুল লাই ইউসীবানা~ইল্লা-মা- কাতাবাল্লা-হু লানা- (ج) হওয়া মাওলা-না- (ج) ওয়া 'আলান্না-হি ফালইয়াতাওয়াক্কালিল মু'মিনুন।</p>	
তরজমা	<p>বল, 'আমাদের জন্য আল্লাহ্ যাহা নিদিষ্ট করিয়াছেন তাহা ব্যতীত আমাদের অন্য কিছু হইবে না ; তিনি আমাদের কর্মবিধায়ক এবং আল্লাহ্র উপরই মু'মিনদের নির্ভর করা উচিত।'</p>	

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
	<p>قُلْ هَلْ تَرَبُّصُونَ بِنَا إِلَّا أَحَدًا الْحُسَيْنَيْنِ وَنَحْنُ نَتَرَبَّصُ بِكُمْ أَنْ يُصِيبَكُمْ اللَّهُ بِعَذَابٍ مِنْ عِنْدِهِ أَوْ بَأْيَيْدِنَا أَفَتَرَبَّصُوا إِذَا مَعَكُمْ مُتَرَبِّصُونَ ﴿٥٢﴾</p>	52
প্রতিবর্ণায়ন	<p>কুল হাল তারাব্বাসূনা বিনা~ইল্লা-ইহ'দাল হু'ছনাইয়াইনি (ط) ওয়া নাহ'নু নাতারাব্বাসু বিকুম আই ইউসীবাকুমুল্লা-হু বি'আয'া-বিম মিন 'ইংদিহী- আও বিআইদীনা- (ز) ফাতারাব্বাসূ~ইল্লা- মা'আকুম মুতারাব্বিসুন।</p>	
তরজমা	<p>বল, 'তোমরা আমাদের দুইটি মঙ্গলের একটির প্রতীক্ষা করিতেছ এবং আমরা প্রতীক্ষা করিতেছি, আল্লাহ্ তোমাদেরকে শাস্তি দিবেন সরাসরি নিজ পক্ষ হইতে অথবা আমাদের হস্ত দ্বারা। অতএব তোমরা প্রতীক্ষা কর, আমরাও তোমাদের সঙ্গে প্রতীক্ষা করিতেছি।'</p>	
	<p>قُلْ أَنْفِقُوا طَوْعًا أَوْ كَرْهًا لَنْ يُتَقَبَّلَ مِنْكُمْ إِنَّكُمْ كُنْتُمْ قَوْمًا فَاسِقِينَ ﴿٥٣﴾</p>	53
প্রতিবর্ণায়ন	<p>কুল আংফিকু' তাও'আন আও কারহাল লাই ইউতাক'ব্বালা মিংকুম (ط) ইল্লাকুম কুংতুম ক'াওমাং ফা-ছিক'ীন।</p>	
তরজমা	<p>বল, 'তোমরা স্বেচ্ছায় ব্যয় কর অথবা অনিচ্ছায়, তোমাদের নিকট হইতে তাহা কিছুতেই গৃহীত হইবে না ; তোমরা তো সত্যত্যাগী সম্প্রদায়।'</p>	
	<p>وَمَا مَنَعَهُمْ أَنْ تُقَبَّلَ مِنْهُمْ نَفَقَتُهُمْ إِلَّا أَنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَبِرَسُولِهِ وَلَا يَأْتُونَ الصَّلَاةَ إِلَّا وَهُمْ كَسَالَى وَلَا يُنْفِقُونَ إِلَّا وَهُمْ كَرِهُونَ ﴿٥٤﴾</p>	54
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ওয়া মা-মানা'আলুম আং তুক'বালা মিনহুম নাফাক'া-তুহুম ইল্লা~আল্লাহুম কাফারু বিল্লা-হি ওয়া বিরাছুলিহী ওয়ালা-ইয়া'তুনা'সসালা-তা ইল্লা-ওয়া হুম কুছা-লা- ওয়ালা- ইউংফিকু'না ইল্লা- ওয়া হুম কা-রিহুন।</p>	
তরজমা	<p>উহাদের অর্থসাহায্য গ্রহণ করা নিষেধ করা হইয়াছে এইজন্য যে, উহারা আল্লাহ্ ও তাঁহার রাসূলকে অস্বীকার করে, সালাতে শৈথিল্যের সঙ্গে উপস্থিত হয় এবং অনিচ্ছাকৃতভাবে অর্থ সাহায্য করে।</p>	
	<p>فَلَا تُعْجِبْكَ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ بِهَا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَتَرْهَقَ أَنْفُسُهُمْ وَهُمْ كَافِرُونَ ﴿٥٥﴾</p>	55
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ফালা-তু'জিব্কা আমওয়া-লুহুম ওয়ালা~আওলা-দুহুম (ط) ইল্লামা-ইউরীদুল্লা-হু লিইউ'আয'যি'বাহুম বিহা-ফিল হ'য়া-তিদুনইয়া- ওয়া তাব্বাহাক'া আংফুছুহুম ওয়া হুম কা- ফিরুন।</p>	

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
তরজমা	সুতরাং উহাদের সম্পদ ও সন্তান-সন্ততি তোমাকে যেন বিমুগ্ধ না করে, আল্লাহ্ তো উহার দ্বারাই উহাদেরকে পার্থিব জীবনে শাস্তি দিতে চান। উহারা কাফির থাকা অবস্থায় উহাদের আত্মা দেহ ত্যাগ করিবে।	
	وَيَخْلِفُونَ بِاللَّهِ إِنَّهُمْ لَمِنْكُمْ وَمَا مِنْكُمْ وَلَسْتَ مِنْهُمْ قَوْمٌ يَفْقَهُونَ ﴿٥٦﴾	56
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়া ইয়াহ'লিফূনা বিল্লা-হি ইন্নাহুম লামিংকুম (ط) ওয়ামা-হুম মিংকুম ওয়াল্লা-কিন্নাহুম ক'ওমুই ইয়াফরাকূ'ন।	
তরজমা	উহারা আল্লাহ্র নামে শপথ করে যে, উহারা তোমাদেরই অন্তর্ভুক্ত, কিন্তু উহারা তোমাদের অন্তর্ভুক্ত নয়, বস্তুত উহারা এমন এক সম্প্রদায় যাহারা ভয় করিয়া থাকে।	
	لَوْ يَجِدُونَ مَلَجًا أَوْ مَغْرَبًا لَوَلَّوْا إِلَيْهِ وَهُمْ يَجْمَحُونَ ﴿٥٧﴾	57
প্রতিবর্ণায়ন	লাও ইয়াজিদূনা মালজাআন আও মাগা-রা-তিন আও মুদাখালাল লাওয়াল্লাও ইলাইহি ওয়াহুম ইয়াজমাহূ'ন।	
তরজমা	উহারা কোন আশ্রয়স্থল, কোন গিরিগুহা অথবা কোন প্রবেশস্থল পাইলে উহার দিকে পলায়ন করিবে ক্ষিপ্ৰগতিতে।	
	وَمِنْهُمْ مَّنْ يَلْتَمِسُ فِي الصَّدَقَاتِ فَإِنْ أُعْطُوا مِنْهَا رَضُوا وَإِنْ لَمْ يُعْطُوا مِنْهَا إِذَا هُمْ يَسَخَطُونَ ﴿٥٨﴾	58
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়া মিনহুম মাই ইয়ালমিযুকা ফিসসাদাক'া-তি (ج) ফাইন উ'তু' মিনহা-রাদূ' ওয়াইল্লাম ইউ'ত'ও মিনহা-ইয'া-হুম ইয়াছখাতূ'ন।	
তরজমা	উহাদের মধ্যে এমন লোক আছে, যে সাদাকা বন্টন সম্পর্কে তোমাকে দোষারোপ করে ; অতঃপর ইহার কিছু উহাদেরকে দেওয়া হইলে উহারা পরিতুষ্ট হয়, আর ইহার কিছু উহাদেরকে না দেওয়া হইলে তৎক্ষণাৎ উহারা বিমুগ্ধ হয়।	
	وَلَوْ أَنَّهُمْ رَضُوا مَا آتَاهُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَقَالُوا حَسْبُنَا اللَّهُ سَيُؤْتِينَا اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَرَسُولُهُ إِنَّا إِلَى اللَّهِ رَاغِبُونَ ﴿٥٩﴾	59
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়াল্লাও আন্নাহুম রাদূ' মা~আ-তা-হুমল্লা-হু ওয়া রাছলুহু (لا) ওয়া ক'া-লু হ'াছবুনা-হু ছাইউ'তীনাল্লা-হু মিং ফাদ'লিহী ওয়া রাছলুহু (لا) ইন্না~ইলান্না-হি রা-গিবূন।	
তরজমা	ভাল হইত যদি উহারা আল্লাহ্ ও তাঁহার রাসূল উহাদেরকে যাহা দিয়াছেন তাহাতে পরিতুষ্ট হইত এবং বলিত, 'আল্লাহ্ই আমাদের জন্য যথেষ্ট, অচিরেই আল্লাহ্ আমাদেরকে দিবেন নিজ করুণায় এবং তাঁহার রাসূলও ; আমরা আল্লাহ্রই প্রতি অনুরক্ত।'	

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
	<p>إِنَّمَا الصَّدَقَتُ لِلْفُقَرَاءِ وَالتَّسْكِينِ وَالتَّعْلِيلِ عَلَيْهَا وَالتَّوَلَّفَةِ قُلُوبُهُمْ وَفِي الرِّقَابِ وَالتَّغْرِيْمِ وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ وَابْنِ السَّبِيلِ فَرِيضَةً مِّنَ اللَّهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٦٠﴾</p>	60
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ইন্না আসসাদাক ‘আ-তু লিলফুক ‘আরা-ই ওয়ালা মাছা-কীনি ওয়ালা ‘আ-মিলীনা ‘আলাইহা-ওয়ালা মুআল্লাফাতি কু’লুবুহুম ওয়া ফিররিক ‘আ-বি ওয়ালা গা-রিমীনা ওয়া ফী ছাবীলিল্লা-হি ওয়াবনিছ ছাবীলি (ط) ফারীদ ‘আতাম্ মিনাল্লা-হি; ওয়াল্লা-হু ‘আলীমুন হ ‘আকীম ।</p>	
তরজমা	<p>সাদাকা তো কেবল নিঃস্ব, অভাবগ্রস্ত ও তৎসংশ্লিষ্ট কর্মচারীদের জন্য, যাহাদের চিত্ত আকর্ষণ করা হয় তাহাদের জন্য, দাসমুক্তির জন্য, খাশ ভারত্নান্তদের, আল্লাহ্র পথে ও মুসাফিরদের জন্য। ইহা আল্লাহ্র বিধান। আল্লাহ্ সর্বজ্ঞ, প্রজ্ঞাময়।</p>	
	<p>وَمِنْهُمْ الَّذِينَ يُؤْذُونَ النَّبِيَّ وَيَقُولُونَ هُوَ أُذُنٌ قُلْ أُذُنٌ خَيْرٌ لَّكُمْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَيُؤْمِنُ لِلْمُؤْمِنِينَ وَرَحْمَةً لِلَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ يُؤْذُونَ رَسُولَ اللَّهِ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٦١﴾</p>	61
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ওয়া মিনহুমুল্লায ‘ীনা ইউ ‘যু’নান্নাবিইইয়া ওয়া ইয়াকু’লুনা হুওয়া উযু’নুং (ط) কু’ল উযু’নু খাইরিল্লাকুম ইউ ‘মিনু বিল্লা-হি ওয়া ইউ ‘মিনু লিলমু’মিনীনা ওয়া রাহ ‘মাতুল্ লিল্লায ‘ীনা আ-মানু মিংকুম (ط) ওয়াল্লায ‘ীনা ইউ ‘যু’না রাছুলাল্লা-হি লাহুম ‘আয ‘আ-বুন আলীম ।</p>	
তরজমা	<p>এবং উহাদের মধ্যে এমনও লোক আছে যাহারা নবীকে ক্লেশ দেয় এবং বলে, ‘সে তো কর্ণপাতকারী।’ বল, ‘তাহার কান তোমাদের জন্য যাহা মঙ্গল তাহাই শুনে।’ সে আল্লাহে ঈমান আনে এবং মু’মিনদেরকে বিশ্বাস করে ; তোমাদের মধ্যে যাহারা মু’মিন সে তাহাদের জন্য রহমত এবং যাহারা আল্লাহ্র রাসূলকে ক্লেশ দেয় তাহাদের জন্য আছে মর্মভুদ শাস্তি।</p>	
	<p>يَخْلِفُونَ بِاللَّهِ لَكُمْ لِيَرْضَوْكُمْ وَاللَّهُ وَرَسُولُهُ أَحَقُّ أَنْ يُرْضَوْهُ إِنْ كَانُوا مُؤْمِنِينَ ﴿٦٢﴾</p>	62
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ইয়াহ ‘লিফুনা বিল্লা-হি লাকুম লিইউরদু’কুম (ج) ওয়াল্লা-হু ওয়া রাছুলুহু আহ ‘আক্কু’ আই ইউরদু’হু ইং কা-নু মু’মিনীন ।</p>	
তরজমা	<p>উহারা তোমাদেরকে সন্তুষ্ট করিবার জন্য তোমাদের নিকট আল্লাহ্র শপথ করে। আল্লাহ্ ও তাঁহার রাসূল ইহারই অধিক হকদার যে, উহারা তাহাদেরকেই সন্তুষ্ট করে, যদি উহারা মু’মিন হয়।</p>	
	<p>أَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّهُ مِنْ يُحَادِدِ اللَّهِ وَرَسُولَهُ فَأَنَّ لَهُ نَارَ جَهَنَّمَ خَالِدًا فِيهَا ذَلِكَ الْخِزْيُ الْعَظِيمُ ﴿٦٣﴾</p>	63
প্রতিবর্ণায়ন	<p>আলাম ইয়া ‘লামু’ আন্নাহু মাই ইউহ ‘আ-দিদিল্লা-হা ওয়া রাছলাহু ফাআন্না লাহু না-রা জাহান্নামা খা-লিদাং ফীহা- (ط) য ‘আ- লিকাল খিবাইউল ‘আজ ‘ীম ।</p>	

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
তরজমা	<p>উহারা কি জানে না, যে ব্যক্তি আল্লাহ ও তাঁহার রাসূলের বিরোধিতা করে তাহার জন্য তো আছে জাহান্নামের অগ্নি, যেখানে সে স্থায়ী হইবে ? উহাই চরম লাঞ্ছনা।</p>	
	<p>يَحْذَرُ الْمُنَافِقُونَ أَنْ تَنْزَلَ عَلَيْهِمْ سُورَةٌ تُنَبِّئُهُمْ بِمَا فِي قُلُوبِهِمْ قُلِ اسْتَهِزُّوْا إِنَّا اللَّهُ مُخْرِجٌ مَا تَحْذَرُونَ ﴿٦٤﴾</p>	64
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ইয়াহ'য'ারুল মুনা-ফিকূ'না আং তুনাঝঝালা 'আলাইহিম ছুরাতুং তুনাঝিউহুম বিমা-ফী কুলূবিহিম (ط) কুলিছ তাহঝিউ (ج) ইন্নালা-হা মুখরিজুম মা-তাহ'য'ারুন।</p>	
তরজমা	<p>মুনাফিকেরা ভয় করে, তাহাদের সম্পর্কে এমন এক সূরা না অবতীর্ণ হয়, যাহা উহাদের অন্তরের কথা ব্যক্ত করিয়া দিবে ! বল, 'বিদ্রূপ করিতে থাক ; তোমরা যাহা ভয় কর আল্লাহ তাহা প্রকাশ করিয়া দিবেন।'</p>	
	<p>وَلَيَنْ سَأَلْتَهُمْ لَيَقُولُنَّ إِنَّمَا كُنَّا نَخُوضُ وَنَلْعَبُ قُلْ أَبِاللَّهِ وَآيَاتِهِ وَرَسُولِهِ كُنْتُمْ تَسْتَهْزِءُونَ ﴿٦٥﴾</p>	65
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ওয়া লাইং ছাআলতাহুম লাইয়াকুলূনা ইন্নামা-কুন্না- নাখুদু ওয়া নাল'আবু (ط) কুল আবিল্লা-হি ওয়া আ-য়া-তিহী ওয়া রাছুলিহী কুংতুম তাছতাহঝিউন।</p>	
তরজমা	<p>এবং তুমি উহাদেরকে প্রশ্ন করিলে উহারা নিশ্চয়ই বলিবে, 'আমরা তো আলাপ-আলোচনা ও ত্রীড়া-কৌতুক করিতেছিলাম।' বল, 'তোমরা কি আল্লাহ, তাঁহার নিদর্শন ও তাঁহার রাসূলকে বিদ্রূপ করিতেছিলে ?'</p>	
	<p>لَا تَعْتَذِرُوا قَدْ كَفَرْتُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ إِنَّ نَعْفَ عَنْ طَآئِفَةٍ مِّنْكُمْ نُعَذِّبُ طَآئِفَةً بِأَنَّهُمْ كَانُوا مُجْرِمِينَ ﴿٦٦﴾</p>	66
প্রতিবর্ণায়ন	<p>লা- তা'তাযি'বু ক'াদ কাফারতুম বা'দা ঈমা-নিকুম (ط) ইন্ না'ফু 'আং ত'ইফাতিম মিংকুম নুআ'য'যি'ব্ ত'ইফাতাম্ বিআল্লাহুম কা-নু মুজরিমীন।</p>	
তরজমা	<p>'তোমরা দোষ স্থালনের চেষ্টা করিও না। তোমরা তো ঈমান আনার পর কুফরী করিয়াছ। তোমাদের মধ্যে কোন দলকে ক্ষমা করিলেও অন্য দলকে শাস্তি দিব-কারণ তাহারা অপরাধী।'</p>	
	<p>الْمُنَافِقُونَ وَالْمُنَافِقَاتُ بَعْضُهُمْ مِّنْ بَعْضٍ يَأْمُرُونَ بِالْمُنْكَرِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمَعْرُوفِ وَيَقْبِضُونَ أَيْدِيَهُمْ نَسُوا اللَّهَ فَنَسِيَهُمْ إِنَّ الْمُنَافِقِينَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ﴿٦٧﴾</p>	67

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
প্রতিবর্ণায়ন	আল মুনা-ফিকূ'না ওয়াল মুনা-ফিক'ী-তু বা'দু'হুম মিম বা'দ'(ম)। ইয়া'মুরূনা বিল মুংকারি ওয়া ইয়ানহাওনা 'আনিল মা'রুফি ওয়া ইয়াক'বিদূ'না আইদিয়াহুম (ط) নাছুল্লা-হা ফানাছিয়াহুম (ط) ইন্না'ল মুনা-ফিক'ীনা হুমুল ফা-ছিকূ'ন।	
তরজমা	মুনাফিক নর ও মুনাফিক নারী একে অপরের অনুরূপ, উহারা অসৎকর্মের নির্দেশ দেয় এবং সৎকর্ম নিষেধ করে, উহারা হাতবদ্ধ করিয়া রাখে, উহারা আল্লাহকে বিস্মৃত হইয়াছে, ফলে তিনিও উহাদেরকে বিস্মৃত হইয়াছেন; মুনাফিকেরা তো পাপাচারী।	
	<p>وَعَذَابُ الْمُنَفِقِينَ وَالْمُنَفِقَاتِ وَالْكُفَّارِنَارَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا هِيَ حَسْبُهُمْ وَلَعْنُهُمُ اللَّهُ وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّقِيمٌ ﴿٦٨﴾</p>	68
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়া'আদাল্লা-হুল মুনা-ফিক'ীনা ওয়াল মুনা-ফিক'ী-তি ওয়াল কুফফা-রা না-রা জাহান্নামা খা-লিদীনা ফীহা- (ط) হিয়া হ'ছবুহুম (ج) ওয়া লা'আনাহুমুল্লা-হ (ج) ওয়া লাহুম 'আয'ী-বুম মুক'ীম।	
তরজমা	মুনাফিক নর, মুনাফিক নারী ও কাফিরদেরকে আল্লাহ প্রতিশ্রুতি দিয়াছেন জাহান্নামের অগ্নির, যেখানে উহারা স্থায়ী হইবে, ইহাই উহাদের জন্য যথেষ্ট এবং আল্লাহ উহাদেরকে লা'নত করিয়াছেন এবং উহাদের জন্য রহিয়াছে স্থায়ী শাস্তি ;	
	<p>كَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ كَانُوا أَشَدَّ مِنْكُمْ قُوَّةً وَآكَثَرَ أَمْوَالًا وَأَوْلَادًا فَاسْتَمْتَعُوا بِخَلْقِهِمْ فَاسْتَمْتَعْتُمْ بِخَلْقِهِمْ كَمَا اسْتَمْتَعَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ بِخَلْقِهِمْ وَخُضِعْتُمْ كَالَّذِينَ خَاضُوا أُولَئِكَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَأُولَئِكَ هُمُ الْخٰسِرُونَ ﴿٦٩﴾</p>	69
প্রতিবর্ণায়ন	কাল্লায'ীনা মিৎ ক'বলিকুম কা-নূ'আশাদ্দা মিৎকুম কু'ওয়াতাওঁ ওয়া আকছ'ীরা আমওয়া-লাওঁ ওয়া আওলা-দাং (ط) ফাছতামতা'উ বিখালা-কি'হিম ফাছতামতা'তুম বিখালা-কি'কুম কামাছতামতা'আল্লায'ীনা মিৎ ক'বলিকুম বিখালা-কি'হিম ওয়া খুদ'তুম কাল্লায'ী খা-দূ' (ط) উলা~ইকা হ'বিত'াত আ'মা-লুহুম ফিদ দুইয়া-ওয়াল আ-খিরাতি (ج) ওয়া উলা~ইকা হুমুল খা-ছিবূন।	
তরজমা	তোমরাও তোমাদের পূর্ববর্তীদের মত যাহারা শক্তিতে তোমাদের অপেক্ষা প্রবল ছিল এবং যাহাদের ধন-সম্পদ ও সন্তান-সন্ততি ছিল তোমাদের অপেক্ষা অধিক, এবং উহারা উহাদের ভাগ্যে যাহা ছিল তাহা ভোগ করিয়াছে ; তোমাদের ভাগ্যে যাহা ছিল তোমরাও তাহা ভোগ করিলে, যেমন তোমাদের পূর্ববর্তীরা উহাদের ভাগ্যে যাহা ছিল তাহা ভোগ করিয়াছে। উহারা যেইরূপ অনর্থক আলাপ-আলোচনায় লিপ্ত ছিল তোমরাও সেইরূপ আলাপ-আলোচনায় লিপ্ত রহিয়াছ। উহারাই তাহারা যাহাদের কর্ম দুনিয়া ও আখিরাতে ব্যর্থ এবং উহারাই ক্ষতিগ্রস্ত।	

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
	<p>70</p> <p>الْمَيَاتِهِمْ نَبَأُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ قَوْمِ نُوحٍ وَعَادٍ وَثَمُودَ وَقَوْمِ إِبْرَاهِيمَ وَأَصْحَابِ مَدْيَنَ وَالْمُؤْتَفِكَاتِ أَتَتْهُمْ رُسُلُهُم بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا كَانَ اللَّهُ لِيَظْلِمَهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿٧٠﴾</p>	
প্রতিবর্ণায়ন	<p>আলাম ইয়া'তিহিম নাবাউল্লায 'ীনা মিং ক'াবলিহিম ক'ওমি নূহি'ও ওয়া 'আ-দিও ওয়া ছ'ামূদা (لا) ওয়া ক'ওমি ইবরা-হীমা ওয়া আসহ'ী-বি মাদইয়ানা ওয়াল মু'তাফিকা-তি (ط) আতাতহুম রুহুলুহুম বিলবাইয়িনা-তি (ج) ফামা-কা-নাল্লা-হু লিইয়াজ'লিমাহুম ওয়ালা-কিং কা-নূ~ আংফুছাহুম ইয়াজ'লিমুন।</p>	
তরজমা	<p>উহাদের পূর্ববর্তী নূহ, 'আদ ও সামূদের সম্প্রদায়, ইব্রাহীমের সম্প্রদায় এবং মাদইয়ান ও বিধ্বস্ত নগরের অধিবাসীদের সংবাদ কি উহাদের নিকট আসে নাই? উহাদের নিকট স্পষ্ট নিদর্শনসহ উহাদের রাসূলগণ আসিয়াছিল। আল্লাহ্ এমন নন যে, তাহাদের উপর জুলুম করেন, কিন্তু উহারা নিজেরাই নিজেদের প্রতি জুলুম করে।</p>	
	<p>71</p> <p>وَالْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ يَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَيُطِيعُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ أُولَئِكَ سَيَرْحَمُهُمُ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٧١﴾</p>	
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ওয়াল মু'মিনূনা ওয়াল মু'মিনা-তু বা'দু'হুম আওলিয়া~উ বা'দ' (م)। ইয়া'মুরূনা বিল মা'রুফি ওয়া ইয়ানহাওনা 'আনিল মুংকারি ওয়া ইউক'ীমূনাসসালা-তা ওয়া ইউ'তূনাঝঝাকা-তা ওয়া ইউত'ী'উনাল্লা-হা ওয়া রাছুলাহু (ط) উলা~ইকা ছাইয়ার্হ'ামুহুমুল্লা-হ (ط) ইন্নাল্লা-হা 'আব্বীরুন হ'াকীম।</p>	
তরজমা	<p>মু'মিন নর ও মু'মিন নারী একে অপরের বন্ধু, ইহারা সৎকাজের নির্দেশ দেয় এবং অসৎকাজ নিষেধ করে, সালাত কায়েম করে, যাকাত দেয় এবং আল্লাহ ও তাঁহার রাসূলের আনুগত্য করে; ইহাদেরকেই আল্লাহ্ কৃপা করিবেন। নিশ্চয়ই আল্লাহ্ পরাক্রমশালী, প্রজ্ঞাময়।</p>	
	<p>72</p> <p>وَعَدَ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَمَسْكِنٌ طَيِّبٌ فِي جَنَّاتٍ عَدْنٍ وَرِضْوَانٌ مِنَ اللَّهِ أَكْبَرُ ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿٧٢﴾</p>	
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ওয়া 'আদাল্লা-হুল মু'মিনীনা ওয়াল মু'মিনা-তি জান্না-তিং তাজরী মিং তাহ'তিহাল আনহা-রু খা-লিদ্দীনা ফীহা-ওয়া মাছা-কিনা ত'ইয়িবাতাং ফী জান্না-তি 'আদনিও (ط) ওয়া রিদ'ওয়া-নুম মিনাল্লা-হি আকবারু (ط) য'ী-লিকা হুওয়াল ফাওবুল 'আজ'ীম।</p>	

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
তরজমা	আল্লাহ্ মু'মিন নর ও মু'মিন নারীকে প্রতিশ্রুতি দিয়াছেন জান্নাতের- যাহার নিম্নদেশে নদী প্রবাহিত, যেখানে তাহারা স্থায়ী হইবে এবং স্থায়ী জান্নাতে উত্তম বাসস্থানের। আল্লাহ্র সন্তুষ্টিই সর্বশ্রেষ্ঠ এবং উহাই মহাসাফল্য।	
	<p style="text-align: center;">يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ جَاهِدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنَافِقِينَ وَاغْلُظْ عَلَيْهِمْ وَمَا لَهُمْ جَهَنَّمَ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ﴿٧٣﴾</p>	73
প্রতিবর্ণায়ন	ইয়া~আইয়ুহান্নাবিইয়ু জা-হিদিল কুফফা-রা ওয়াল মুনা-ফিকীনা ওয়াগলুজ 'আলাইহিম (ط) ওয়া মা'ওয়া-হুম জাহান্নামু (ط) ওয়া বি'হাল মাসীর।	
তরজমা	হে নবী ! কাফির ও মুনাফিকদের বিরুদ্ধে জিহাদ কর ও উহাদের প্রতি কঠোর হও ; উহাদের আবাসস্থল জাহান্নাম, উহা কত নিকৃষ্ট প্রত্যাবর্তনস্থল!	
	<p style="text-align: center;">يَخْلِفُونَ بِاللَّهِ مَا قَالُوا وَلَقَدْ قَالُوا كَلِمَةَ الْكُفْرِ وَكَفَرُوا بَعْدَ إِسْلَامِهِمْ وَهُمْ وَابِلَاءُ يُنَادُوا وَمَا نَقَمُوا إِلَّا أَنْ أَغْنَاهُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ مِنْ فَضْلِهِ فَإِنْ يَتُوبُوا يَكُ خَيْرًا لَهُمْ وَإِنْ يَتَوَلَّوْا يُعَذِّبْهُمُ اللَّهُ عَذَابًا أَلِيمًا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمَالُهُمْ فِي الْأَرْضِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ﴿٧٤﴾</p>	74
প্রতিবর্ণায়ন	ইয়াহ্ লিফুনা বিল্লা-হি মা-ক'া-লু (ط) ওয়া লাক'াদ ক'া-লু কালিমা তাল কুফরি ওয়া কাফারু বা'দা ইছলা-মিহিম ওয়া হাস্মু বিমা-লাম ইয়ানা-লু (ج) ওয়া মা- নাক'ামু~ইল্লা~আন আগনা-হুমুল্লা-হু ওয়া রাছলুহু মিৎ ফাদ'লিহী (ج) ফাইয় ইয়াতুব ইয়াকু খাইরা ল্লাহুম (ج) ওয়াইয় ইয়াতাওয়াল্লাও ইউ'আয'যি'বহুমুল্লা-হু 'আয'া-বান আলীমাং (لا) ফিদ্দুনইয়া-ওয়াল আ-খিরাতি (ج) ওয়ামা-লাহুম ফিলআরদি' মিওঁ ওয়ালিওয়িওঁ ওয়ালা-নাসীর।	
তরজমা	উহারা আল্লাহ্র শপথ করে যে, উহারা কিছু বলে নাই ; কিন্তু উহারা তো কুফরীর কথা বলিয়াছে এবং ইসলাম গ্রহণের পর উহারা কাফির হইয়াছে ; উহারা যাহা সংকল্প করিয়াছিল তাহা পায় নাই। আল্লাহ্ ও তাঁহার রাসূল নিজ কৃপায় উহাদেরকে অভাবমুক্ত করিয়াছিলেন বলিয়াই উহারা বিরোধিতা করিয়াছিল। উহারা তওবা করিলে উহাদের জন্য ভাল হইবে, কিন্তু উহারা মুখ ফিরাইয়া লইলে আল্লাহ্ দুনিয়ায় ও আখিরাতে উহাদেরকে মর্মভূদ শাস্তি দিবেন; পৃথিবীতে উহাদের কোন অভিভাবক নাই এবং কোন সাহায্যকারীও নাই।	
	<p style="text-align: center;">وَمِنْهُمْ مَنْ عٰهَدَ اللّٰهَ لَئِنْ اٰتٰنَا مِنْ فَضْلِهِ لَنَصَّدَّقَنَّ وَلَنَكُوْنُ مِنَ الصّٰلِحِيْنَ ﴿٧٥﴾</p>	75
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়া মিনহুম্মঁ মান 'আ-হাদাল্লা-হা লাইন আ-তা-না- মিৎ ফাদ'লিহী লানাসসাদাক'ান্না ওয়া লানাকূনান্না মিনাসসা-লিহ'ীন।	

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
তরজমা	উহাদের মধ্যে কেহ কেহ আল্লাহ্র নিকট অঙ্গীকার করিয়াছিল, ‘আল্লাহ্ নিজ কৃপায় আমাদেরকে দান করিলে আমরা নিশ্চয়ই সাদাকা দিব এবং অবশ্যই সংকর্মশীলদের অন্তর্ভুক্ত হইব।’	
প্রতিবর্ণায়ন	<p style="text-align: right;">76</p> <p style="text-align: center;">فَلَمَّا آتَتْهُمْ مِّنْ فَضْلِهِ بَخِلُوا بِهِ وَتَوَلَّوْا وَهُمْ مُّعْرِضُونَ ﴿٧٦﴾</p>	
তরজমা	<p>ফালাম্মা~আ-তা-হুম মিং ফাদ’লিহী বাখিলু বিহী ওয়া তাওয়াল্লাওঁ ওয়াহুম মু’রিদুন।</p> <p>অতঃপর যখন তিনি নিজ কৃপায় উহাদেরকে দান করিলেন, তখন উহারা এই বিষয়ে কাৰ্পণ্য করিল এবং বিরুদ্ধভাবাপন্ন হইয়া মুখ ফিরাইল।</p>	
প্রতিবর্ণায়ন	<p style="text-align: right;">77</p> <p style="text-align: center;">فَاعْقَبَهُمْ نِفَاقًا فِي قُلُوبِهِمْ إِلَى يَوْمِ يَلْقَوْنَهُ بِمَا أَخْلَفُوا اللَّهَ مَا وَعَدُوهُ وَبِمَا كَانُوا يَكْذِبُونَ ﴿٧٧﴾</p>	
তরজমা	<p>ফাআ’ক’বাহুম নিফা-ক’িং ফী কুলুবিহিম ইলা-ইয়াওমি ইয়ালক’াওনাহু বিমা~আখলাফুল্লা-হা মা-ওয়া’আদুহু ওয়া বিমা-কা-নু ইয়াকযি’বুন।</p> <p>পরিণামে তিনি উহাদের অন্তরে কপটতা স্থিত করিলেন, আল্লাহ্র সঙ্গে উহাদের সাক্ষাৎ-দিবস পর্যন্ত, কারণ উহারা আল্লাহ্র নিকট যে অঙ্গীকার করিয়াছিল উহা ভঙ্গ করিয়াছিল; কারণ উহারা ছিল মিথ্যাচারী।</p>	
প্রতিবর্ণায়ন	<p style="text-align: right;">78</p> <p style="text-align: center;">أَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ سِرَّهُمْ وَنَجْوَاهُمْ وَأَنَّ اللَّهَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ ﴿٧٨﴾</p>	
তরজমা	<p>আলাম ইয়া’লামু~আন্বাল্লা-হা ইয়া’লামু ছিররাহুম ওয়া নাজওয়া- হুম ওয়া আন্বাল্লা-হা ‘আল্লা-মুল গুইউব।</p> <p>উহারা কি জানিত না যে, উহাদের অন্তরের গোপন কথা ও উহাদের গোপন পরামর্শ আল্লাহ্ অবশ্যই জানেন এবং যাহা অদৃশ্য তাহাও তিনি বিশেষভাবে জানেন ?</p>	
প্রতিবর্ণায়ন	<p style="text-align: right;">79</p> <p style="text-align: center;">الَّذِينَ يَلْمِزُونَ الْمُطَّوِّعِينَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ فِي الصَّدَقَاتِ وَالَّذِينَ لَا يَجِدُونَ إِلَّا جُهْدَهُمْ فَيَسْخَرُونَ مِنْهُمْ سَخِرَ اللَّهُ مِنْهُمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٧٩﴾</p>	
তরজমা	<p>আল্লায’ীনা ইয়ালমিযুনাল মুত্তা’ওবি ‘ঈনা মিনাল মু’মিনীনা ফিসসাদাক’া-তি ওয়াল্লায’ীনা লা-ইয়াজিদূনা ইল্লা-জুহদাহুম ফাইয়াছখারূনা মিনহুম (ط) ছাখিরাল্লা-হু মিনহুম (ز) ওয়া লাহুম ‘আয’া-বুন আলীম।</p> <p>মু’মিনদের মধ্যে যাহারা স্বেচ্ছাকৃতভাবে সাদাকা দেয় এবং যাহারা নিজ শ্রম ব্যতিরেকে কিছুই পায় না, তাহাদেরকে যাহারা দোষারোপ করে ও বিদ্রূপ করে, আল্লাহ্ উহাদেরকে বিদ্রূপ করেন, উহাদের জন্য আছে মর্মভূদ শাস্তি।</p>	

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
	<p>إِسْتَغْفِرْ لَهُمْ أَوْ لَا تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ ۖ إِنْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ سَبْعِينَ مَرَّةً فَلَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ ۚ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ۗ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ﴿٨٠﴾</p>	80
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ইছতাগফির লাহুম আও লা-তাছতাগফির লাহুম (ط) ইং তাছতাগফির লাহুম ছাব'ঈনা মাররাতাং ফালাই ইয়াগফিরাল্লা-হু লাহুম (ط) য'া-লিকা বিআল্লাহুম কাফাবু বিল্লা-হি ওয়া রাছুলিহী (ط) ওয়াল্লা-হু লা-ইয়াহদিল ক'াওমাল ফা-ছিক'ীন।</p>	
তরজমা	<p>তুমি উহাদের জন্য ক্ষমা প্রার্থনা কর অথবা উহাদের জন্য ক্ষমা প্রার্থনা না কর একই কথা; তুমি সত্তর বার উহাদের জন্য ক্ষমা প্রার্থনা করিলেও আল্লাহ্ উহাদেরকে কখনই ক্ষমা করিবেন না। ইহা এইজন্য যে, উহারা আল্লাহ্ ও তাঁহার রাসূলের সঙ্গে কুফরী করিয়াছে। আল্লাহ্ পাপাচারী সম্প্রদায়কে সৎপথ প্রদর্শন করেন না।</p>	
	<p>فَرِحَ الْمُخَلَّفُونَ بِمَقْعَدِهِمْ خِلَافَ رَسُولِ اللَّهِ وَكَرِهُوا أَنْ يُجَاهِدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَقَالُوا لَا تَنْفِرُوا فِي الْحَرِّ قُلْ نَارُ جَهَنَّمَ أَشَدُّ حَرًّا ۚ لَوْ كَانُوا يَفْقَهُونَ ﴿٨١﴾</p>	81
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ফারিহ'াল মুখাল্লাফুনা বিমাক'আদিহিম খিলা-ফা রাছুলিল্লা-হি ওয়া কারিহু আই ইউজা-হিদু~বিআমওয়া-লিহিম ওয়া আংফুছিহিম ফী ছাবীলিল্লা-হি ওয়া ক'া-লু লা-তাংফিরু ফিল হ'াররি (ط) কু'ল না-রু জাহান্নামা আশাদু হ'াররাল্ (ط) লাও কা-নু ইয়াফক'াহুন।</p>	
তরজমা	<p>মাহারা পশ্চাতে রহিয়া গেল তাহারা আল্লাহ্র রাসূলের বিরুদ্ধাচরণ করিয়া বসিয়া থাকাতেই আনন্দবোধ করিল এবং তাহাদের ধন-সম্পদ ও জীবন দ্বারা আল্লাহ্র পথে জিহাদ করা অপছন্দ করিল এবং তাহারা বলিল, 'গরমের মধ্যে অভিযানে বাহির হইও না।' বল, 'উত্তাপে জাহান্নামের আগুন প্রচণ্ডতম', যদি তাহারা বুঝিত!</p>	
	<p>فَلْيَضْحَكُوا قَلِيلًا وَلْيَبْكُوا كَثِيرًا ۖ جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿٨٢﴾</p>	82
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ফালইয়াদ'হ'াকু ক'ালীলাওঁ ওয়াল ইয়াবকু কাছ'ীরাত্ (ج) জাবা~আম বিমা-কা-নু ইয়াকছিবুন।</p>	
তরজমা	<p>অতএব তাহারা কিঞ্চিৎ হাসিয়া লউক, তাহারা প্রচুর কাঁদিবে, তাহাদের কৃতকর্মের ফলস্বরূপ।</p>	
	<p>فَإِنْ رَجَعَكَ اللَّهُ إِلَى طَائِفَةٍ مِنْهُمْ فَاسْتَأْذَنُواكَ لِتُخْرِجَهُمْ فَيُقَاتِلُوا مَعَ عَدُوٍّ ۖ أَنْتُمْ رَضِيئَةٌ بِالْقُعُودِ ۚ أَوَّلَ مَرَّةٍ ۚ فَانْقُدُوا مَعَ الْخَالِدِينَ ﴿٨٣﴾</p>	83

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
প্রতিবর্ণায়ন	ফাইরু রাজা‘আকাব্লা-হু ইলা-ত‘া~ইফাতিম মিনহুম ফাছতা‘য‘ানূকা লিলখুবুজি ফাকু‘ল্ লাং তাখরুজু মা‘ইয়া আবাদাওঁ ওয়া লাং তুক‘া-তিলু মা‘ইয়া ‘আদুওওয়ান (ط) ইন্বাকুম রাদ‘ ‘তুম বিল কু‘উদি আওওয়াল মাররাতিং ফাক‘‘উদু মা‘আল খা-লিফীন।	
তরজমা	আল্লাহ যদি তোমাকে উহাদের কোন দলের নিকট ফেরত আনেন এবং উহারা অভিযানে বাহির হইবার জন্য তোমার অনুমতি প্রার্থনা করে, তখন তুমি বলিবে, ‘তোমরা তো আমার সঙ্গে কখনও বাহির হইবে না এবং তোমরা আমার সঙ্গী হইয়া কখনও শত্রুর সঙ্গে যুদ্ধ করিবে না। তোমরা তো প্রথমবার বসিয়া থাকাই পছন্দ করিয়াছিলে ; সুতরাং ঘাহারা পিছনে থাকে তাহাদের সঙ্গে বসিয়াই থাক।’	
		84
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়ালা-তুসাল্লি ‘আলা~আহ‘াদিম মিনহুম মা-তা আবাদাওঁ ওয়ালা-তাকু‘ম ‘আলা- ক‘াবরিহী (ط) ইন্বাহুম কাফারু বিল্লা-হি ওয়া রাছুলিহী ওয়ামা-তু ওয়াহুম ফা-ছিকু‘ন।	
তরজমা	উহাদের মধ্যে কাহারও মৃত্যু হইলে তুমি কখনও উহার জন্য জানাঘার সালাত পড়িবে না এবং উহার কবর-পার্শ্বে দাঁড়াইবে না ; উহারা তো আল্লাহ ও তাঁহার রাসূলকে অস্বীকার করিয়াছিল এবং পাপাচারী অবস্থায় উহাদের মৃত্যু হইয়াছে।	
		85
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়ালা-তু‘জিবকা আমওয়া-লুহুম ওয়া~আওলা-দুহুম (ط) ইন্বামা-ইউরীদুল্লা-হু আই ইউ‘আয‘যি‘বাহুম বিহা-ফিদদুনইয়া- ওয়া তাব্বাহাক‘া আংফুছুহুম ওয়া হুম কা-ফিরুন।	
তরজমা	সুতরাং উহাদের সম্পদ ও সন্তান-সন্ততি তোমাকে যেন বিমুগ্ধ না করে ; আল্লাহ তো উহার দ্বারাই উহাদেরকে পার্থিব জীবনে শাস্তি দিতে চান ; উহারা কাফির থাকা অবস্থায় উহাদের আত্মা দেহত্যাগ করিবে।	
	وَإِذَا أَنْزَلْتَ سُورَةً أَنْ آمَنُوا بِاللَّهِ وَجَاهِدُوا مَعَ رَسُولِهِ اسْتَأْذَنَكَ أُولُوا الطَّوْلِ مِنْهُمْ وَقَالُوا ذَرْنَا نَكُنْ مَعَ الْقُعْدِيِّينَ ﴿٨٦﴾	86
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়া ইয‘া~উংঝিলাত ছুরাতুন আন আ-মিনু বিল্লা-হি ওয়া জা-হিদু মা‘আ রাছুলিহিছ তা‘য‘ানাকা উলুত্‘ত‘াওলি মিনহুম ওয়া ক‘া-লু য‘ারনা-নাকুম মা‘আল ক‘া-‘ইদীন।	

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
তরজমা	‘আল্লাহর উপর ঈমান আন এবং রাসূলের সঙ্গী হইয়া জিহাদ কর’-এই মর্মে যখন কোন সূরা অবতীর্ণ হয় তখন উহাদের মধ্যে যাহাদের শক্তি-সামর্থ্য আছে তাহারা তোমার নিকট অব্যাহতি চায় এবং বলে, ‘আমাদেরকে রেহাই দাও, যাহারা বসিয়া থাকে আমরা তাহাদের সঙ্গেই থাকিব।’	
	<div data-bbox="654 373 1377 432" data-label="Text"> <p>رَضُوا بِأَنْ يَكُونُوا مَعَ الْخَوَالِفِ وَطُبِعَ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَفْقَهُونَ ﴿٨٧﴾</p> </div>	87
প্রতিবর্ণায়ন	রা'দূ বিআই ইয়াকূনু মা'আল খাওয়া-লিফি ওয়া তু'বি'আ আলা-কুনুবিহিম ফাহুম লা-ইয়াফক'াহুন।	
তরজমা	উহারা অন্তঃপুরবাসিনীদের সঙ্গে অবস্থান করাই পছন্দ করিয়াছে এবং উহাদের অন্তর মোহর করা হইয়াছে; ফলে উহারা বুঝিতে পারে না।	
	<div data-bbox="305 674 1377 827" data-label="Text"> <p>لَكِنَّ الرُّسُولَ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ جَهْدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ وَأُولَئِكَ لَهُمُ الْخَيْرَاتُ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿٨٨﴾</p> </div>	88
প্রতিবর্ণায়ন	লা-কিনিরু রাছলু ওয়াল্লায'ীনা আ-মানু মা'আহু জা-হাদূ বিআমওয়া-লিহিম ওয়া আংফুছিহিম (ط) ওয়া উলা~ইকা লাহমুল খাইরা-তু (ز) ওয়া উলা~ইকা হমুল মুফলিহূ'ন।	
তরজমা	কিন্তু রাসূল এবং যাহারা তাহার সঙ্গে ঈমান আনিয়াছিল তাহারা নিজ সম্পদ ও জীবন দ্বারা আল্লাহর পথে জিহাদ করিয়াছে; উহাদের জন্যই কল্যাণ আছে এবং উহারাই সফলকাম।	
	<div data-bbox="540 1178 1377 1236" data-label="Text"> <p>أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ جَذَّتْ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خُلْدَيْنِ فِيهَا ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿٨٩﴾</p> </div>	89
প্রতিবর্ণায়ন	আ'আদাল্লা-হু লাহুম জান্না-তিং তাজরী মিং তাহ' তিহাল আনহা-রু খা-লিদীনা ফীহা-য'আ-লিকাল ফাওবুল 'আজ'ীম।	
তরজমা	আল্লাহ্ উহাদের জন্য প্রস্তুত করিয়া রাখিয়াছেন জান্নাত, যাহার নিম্নদেশে নদী প্রবাহিত, যেখানে তাহারা স্থায়ী হইবে; ইহাই মহাসাফল্য।	
	<div data-bbox="305 1478 1377 1631" data-label="Text"> <p>وَجَاءَ الْمُعَذِّرُونَ مِنَ الْأَعْرَابِ لِيُؤْذَنَ لَهُمْ وَقَعَدَ الَّذِينَ كَذَبُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ سَيُصِيبُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٩٠﴾</p> </div>	90
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়া জা~আল মু'আয'যি'বুনা মিনাল আ'রা-বি লিইউ'য'ানা লাহুম ওয়া ক'আদাল্লায'ীনা ক'আ'বুল্লা-হা ওয়া রাছলাহু (ط) ছাইউসীবুল্লায'ীনা কাফারূ মিনহুম 'আয'আ-বুন আলীম।	

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
তরজমা	<p>মরুভূমির মধ্যে কিছু লোক অজুহাত পেশ করিতে আসিল যেন ইহাদেরকে অব্যাহতি দেওয়া হয় এবং যাহারা বসিয়া রহিল তাহারা আল্লাহ ও তাঁহার রাসুলের সঙ্গে মিথ্যা বলিয়াছিল, উহাদের মধ্যে যাহারা কুফরী করিয়াছে তাহাদের মর্মভুদ শাস্তি হইবেই।</p>	
	<p>لَيْسَ عَلَى الضُّعَفَاءِ وَلَا عَلَى الْمَرْضَى وَلَا عَلَى الَّذِينَ لَا يَجِدُونَ مَا يُنْفِقُونَ حَرَجٌ إِذَا نَصَحُوا لِلَّهِ وَرَسُولِهِ مَا عَلَى الْمُحْسِنِينَ مِنْ سَبِيلٍ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٩١﴾</p>	91
প্রতিবর্ণায়ন	<p>লাইছা ‘আলাদ’দু ‘আফা~ই ওয়ালা-‘আলাল মারদ’-ওয়ালা-‘আলাল্লায’ীনা লা-ইয়াজিদুনা-মা-ইউৎফিকু’না হ’রাজুন ইয’-নাসাহু’ লিল্লা-হি ওয়া রাছুলিহী (ط) মা-‘আলাল মুহ’ ছিনীনা মিৎ ছাবীলিওঁ (ط) ওয়াল্লা-হু গাফুরুর রাহ’ীম ।</p>	
তরজমা	<p>যাহারা দুর্বল, যাহারা পীড়িত এবং যাহারা অর্থসাহায্যে অসমর্থ, তাহাদের কোন অপরাধ নাই, যদি আল্লাহ ও রাসুলের প্রতি তাহাদের অবিমিশ্র অনুরাগ থাকে। যাহারা সৎকর্মপরায়ণ তাহাদের বিরুদ্ধে অভিযোগের কোন হেতু নাই ; আল্লাহ ক্ষমাশীল, পরম দয়ালু।</p>	
	<p>وَلَا عَلَى الَّذِينَ إِذَا مَا أَتَوْكَ لِتَحْمِلَهُمْ قُلْتَ لَا أَجِدُ مَا أَحْمِلُكُمْ عَلَيْهِ تَوَلَّوْا وَعَيْنُكُمْ تَفِيضُ مِنَ الدَّمْعِ حَرْجًا لَا يَجِدُوا مَا يُنْفِقُونَ ﴿٩٢﴾</p>	92
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ওয়ালা-‘আলাল্লায’ীনা ইয’-মা~আতাওকা লিতাহ’ মিলাহুম কুলতা লা~আজিদু মা-আহ’ মিলুকুম ‘আলাইহি (ص) তাওয়াল্লাওঁ ওয়া আ‘ইউনুহুম তাফীদু’ মিনাদ দাম‘ই হ’বানান আল্লা-ইয়াজিদু মা-ইউৎফিকু’ন্ ।</p>	
তরজমা	<p>উহাদেরও কোন অপরাধ নাই যাহারা তোমার নিকট বাহনের জন্য আসিলে তুমি বলিয়াছিলে, ‘তোমাদের জন্য কোন বাহন আমি পাইতেছি না’; উহারা অর্থব্যয়ে অসামর্থ্যজনিত দুঃখে অশ্রুবিগলিত নেত্রে ফিরিয়া গেল।</p>	
	<p>إِنَّمَا السَّبِيلُ عَلَى الَّذِينَ يَسْتَأْذِنُونَكَ وَهُمْ أَغْنِيَاءُ رَضُوا بِأَنْ يَكُونُوا مَعَ الْخَوَالِفِ وَطَبَعَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٩٣﴾</p>	93
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ইন্নামাছাবীলু ‘আলাল লায়’ীনা ইয়াছতা’যি’নুনাকা ওয়াহুম আগনিয়া~উ (ج) রাদু’ বিআই ইয়াকুনু মা‘আল খাওয়া-লিফি (لا) ওয়া তা’বা‘আল্লা-হু ‘আলা-কুলুবহিম ফাহুম লা-ইয়া‘লামুন ।</p>	
তরজমা	<p>যাহারা অভাবমুক্ত হইয়াও অব্যাহতি প্রার্থনা করিয়াছে, অবশ্যই উহাদের বিরুদ্ধে অভিযোগের হেতু আছে। উহারা অন্তঃপুরবাসিনীদের সঙ্গে থাকাই পছন্দ করিয়াছিল ; আল্লাহ উহাদের অন্তর মোহর করিয়া দিয়াছেন, ফলে উহারা বুঝিতে পারে না!</p>	

	<p>يَعْتَذِرُونَ إِلَيْكُمْ إِذَا رَجَعْتُمْ إِلَيْهِمْ قُلْ لَا تَعْتَذِرُوا لَنْ تُؤْمِنَ كُمْ قَدْ نَبَأْنَا اللَّهُ مِنْ أَخْبَارِكُمْ وَسَيَرَى اللَّهُ عَمَلَكُمْ وَرَسُولُهُ ثُمَّ تُرَدُّونَ إِلَىٰ عِلْمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ</p> <p style="text-align: right;">94</p>
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ইয়া‘তযি‘রুনা ইলাইকুম ইয‘ী-রাজা‘তুম ইলাইহিম (ط) কু‘ল্ লা-তা‘তযি‘রু লান্ নু‘মিনা লাকুম ক‘াদ নাব্বাআনাল্লা-হু মিন আখবা-রিকুম (ط) ওয়া ছাইয়ারাল্লা-হু ‘আমালাকুম ওয়া রাছুলুহু ছু‘ম্মা তুরাদ্দূনা ইলা- ‘আ-লিমিল গাইবি ওয়াশশাহা-দাতি ফাইউনাব্বিউকুম বিমা-কুন্তুম তা‘মালূন ।</p>
তরজমা	<p>তোমরা উহাদের নিকট ফিরিয়া আসিলে উহারা তোমাদের নিকট অজুহাত পেশ করিবে। বলিও, ‘অজুহাত পেশ করিও না, আমরা তোমাদেরকে কখনও বিশ্বাস করিব না ; আল্লাহ্ আমাদেরকে তোমাদের খবর জানাইয়া দিয়াছেন এবং আল্লাহ্ অবশ্যই তোমাদের কার্যকলাপ লক্ষ্য করিবেন এবং তাঁহার রাসূলও। অতঃপর যিনি অদৃশ্য ও দৃশ্যের পরিজ্ঞাতা তাঁহার নিকট তোমাদেরকে প্রত্যাবর্তিত করা হইবে এবং তিনি তোমরা যাহা করিতে, তাহা তোমাদেরকে জানাইয়া দিবেন।’</p>
	<p>سَيَخْلِفُونَ بِاللَّهِ نَكْمًا إِذَا انْقَلَبْتُمْ إِلَيْهِمْ يَنْتَعِزُوا عَنْهُمْ فَأَعْرِضُوا عَنْهُمْ إِنَّهُمْ رَجَسٌ وَمَا لَهُمْ جَهَنَّمَ جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ</p> <p style="text-align: right;">95</p>
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ছাইয়াহ‘লিফূনা বিল্লা-হি লাকুম ইয‘ীং ক‘লাবতুম ইলাইহিম লিতু‘রিদূ ‘আনহুম (ط) ফাআ‘রিদূ ‘আনহুম (ط) ইল্লাহুম রিজছুওঁ (ز) ওয়ামা‘ওয়া-হুম জাহান্নামু (ج) জাব্বা-আম বিমা কা-নূ ইয়াকছিবূন ।</p>
তরজমা	<p>তোমরা উহাদের নিকট ফিরিয়া আসিলে অচিরেই উহারা আল্লাহ্র শপথ করিবে যাহাতে তোমরা উহাদের উপেক্ষা কর। সুতরাং তোমরা উহাদেরকে উপেক্ষা করিবে; উহারা অপবিত্র এবং উহাদের কৃতকর্মের ফলস্বরূপ জাহান্নাম উহাদের আবাসস্থল।</p>
	<p>يَخْلِفُونَ كُمْ لِيَتَرْضَوْا عَنْهُمْ فَإِنْ تَرْضَوْا عَنْهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَرْضَىٰ عَنِ الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ</p> <p style="text-align: right;">96</p>
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ইয়াহ‘লিফূনা লাকুম লিতারদ‘ীও ‘আনহুম (ج) ফাইং তারদ‘ীও ‘আনহুম ফাইল্লাল্লা-হা লা-ইয়ারদ‘ী- ‘আনিল ক‘ওমিল ফা-ছিক‘ীন ।</p>
তরজমা	<p>উহারা তোমাদের নিকট শপথ করিবে যাহাতে তোমরা উহাদের প্রতি তুষ্ট হও। তোমরা উহাদের প্রতি তুষ্ট হইলেও আল্লাহ্ তো সত্যতাগী সম্প্রদায়ের প্রতি তুষ্ট হইবেন না।</p>

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
	<p style="text-align: right;">97</p> <p style="text-align: center;">الْأَعْرَابُ أَشَدُّ كُفْرًا وَنِفَاقًا وَأَجْدَرُ أَلَّا يَعْلَمُوا حُدُودَ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ ۗ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٩٧﴾</p>	
প্রতিবর্ণায়ন	<p>আল্‌আ'রা-বু আশাদ্ কুফরাওঁ ওয়ানিফা-ক'ওঁ ওয়াআজ্‌দারু আল্লা-ইয়া'লামু হ'দূদা মা'আংঝালাল্লা-হু 'আলা-রাহুলিহী (ط) ওয়াল্লা-হু 'আলীমুন হ'াকীম ।</p>	
তরজমা	<p>কুফরী ও কপটতায় মরুবাসীরা কঠোরতর; এবং আল্লাহ্ তাঁহার রাসূলের প্রতি যাহা অবতীর্ণ করিয়াছেন, তাহার সীমারেখা সম্পর্কে অজ্ঞ থাকার যোগ্যতা ইহাদের অধিক। আল্লাহ্ সর্বজ্ঞ, প্রজ্ঞাময়।</p>	
	<p style="text-align: right;">98</p> <p style="text-align: center;">وَمِنَ الْأَعْرَابِ مَنْ يَتَّخِذُ مَا يُنْفِقُ مَغْرَمًا وَيَتَرَبَّصُّ بِكُمُ الدَّوَآئِرَ ۗ عَلَيْهِمْ دَآئِرَةُ السَّوْءِ ۗ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٩٨﴾</p>	
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ওয়া মিনাল আ'রা-বি মাই ইয়াত্তাখিযু' মা-ইউৎফিকু' মাগরামাওঁ ওয়া ইয়াতারাব্বাসু বিকুমুদ্দাওয়া-ইরা (ط) 'আলাইহিম দা-ইরাতুহুহাওই (ط) ওয়াল্লা-হু ছামী'উন আলীম ।</p>	
তরজমা	<p>মরুবাসীদের কেহ কেহ, যাহা তাহারা আল্লাহ্র পথে ব্যয় করে তাহা অর্থদণ্ড বলিয়া গণ্য করে এবং তোমাদের ভাগ্য বিপর্যয়ের প্রতীক্ষা করে। মন্দ ভাগ্যচক্র উহাদেরই হউক। আল্লাহ্ সর্বপ্রোতা, সর্বজ্ঞ।</p>	
	<p style="text-align: right;">99</p> <p style="text-align: center;">وَمِنَ الْأَعْرَابِ مَنْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَيَتَّخِذُ مَا يُنْفِقُ قُرْبًا عِنْدَ اللَّهِ وَصَلَوَاتِ الرَّسُولِ ۗ أَلَا أَنهَآ قُرْبَةٌ لَهُمْ ۖ سَيُدْخِلُهُمُ اللَّهُ فِي رَحْمَتِهِ ۗ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٩٩﴾</p>	
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ওয়া মিনাল আ'রা-বি মাই ইউ'মিনু বিল্লা-হি ওয়াল ইয়াওমিল আ-খিরি ওয়া ইয়াত্তাখিযু' মা- ইউৎফিকু' কু'রবা-তিন 'ইংদাল্লা-হি ওয়া সালাওয়া-তিররাহুলি (ط) আলা-ইল্লাহা কুরবাতুল্লাহুম (ط) ছাইউদখিলুহুমুল্লা-হু ফী রাহ'মাতিহী (ط) ইল্লাল্লা-হা গাফুরুর রাহ'ীম ।</p>	
তরজমা	<p>মরুবাসীদের কেহ কেহ আল্লাহে ও পরকালে ঈমান রাখে এবং যাহা ব্যয় করে তাকে আল্লাহ্র সান্নিধ্য ও রাসূলের দু'আ লাভের উপায় মনে করে। বাস্তবিকই উহা তাহাদের জন্য আল্লাহ্র সান্নিধ্য লাভের উপায় ; আল্লাহ্ তাহাদেরকে নিজ রহমতে দাখিল করিবেন। নিশ্চয়ই আল্লাহ্ ক্ষমাশীল, পরম দয়ালু।</p>	
	<p style="text-align: right;">100</p> <p style="text-align: center;">وَالسَّابِقُونَ السَّابِقُونَ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ وَالَّذِينَ اتَّبَعُوهُمْ بِإِحْسَانٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ ۚ وَأَعَدَّ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ۚ ذَٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿١٠٠﴾</p>	

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ওয়াছ্ছা-বিকূ'নাল আওওয়ালুনা মিনাল মুহা-জিরীনা ওয়াল আংসা-রি ওয়াল্লায' 'নাত্তাবা'উহুম বিইহ'ছা-নির রাদি'য়াল্লা-হু 'আনহুম ওয়ারাদূ' 'আনহু ওয়া আ'আদালাহুম জান্না-তিং তাজরী তাহ'তাহাল আনহা-রু খা-লিদ্দীনা ফীহা~আবাদাং (ط) য'ই-লিকাল ফাওবুল 'আজ'ীম।</p>	
তরজমা	<p>মুহাজির ও আনসারদের মধ্যে যাহারা প্রথম অগ্রগামী এবং যাহারা নিষ্ঠার সঙ্গে তাহাদের অনুসরণ করে আল্লাহ তাহাদের প্রতি প্রসন্ন এবং তাহারাও তাহাতে সন্তুষ্ট এবং তিনি তাহাদের জন্য প্রস্তুত করিয়াছেন জান্নাত, যাহার নিম্নদেশে নদী প্রবাহিত, যেখানে তাহারা চিরস্থায়ী হইবে। ইহা মহাসাফল্য।</p>	
	<p>وَمِنَ حَوْكِكُمْ مِنَ الْأَعْرَابِ مَذْذِفُونَ وَمِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ مَرَدُوا عَالِي الدِّينِ فَاقْرَأْ تَعْلَمُهُمْ نَحْنُ نَعْلَمُهُمْ سَنُعَذِّبُهُمْ مَرَّتَيْنِ ثُمَّ يُرَدُّونَ إِلَىٰ عَذَابٍ عَظِيمٍ ﴿١٠١﴾</p>	101
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ওয়া মিম্মান হ'ওলাকুম মিনাল আ'রা-বি মুনা-ফিকূ'না (ط) ওয়া মিন আহলিল মাদীনাতি (فف) মারাদূ 'আলান্নিফা-কি' (فف) লা-তা'লামুহুম (ط) নাহ'নু না'লামুহুম (ط) ছানু'আয'যি'বুহুম মাররাতাইনি ছু'ম্মা ইউরাদূনা ইলা-'আয'ই-বিন 'আজ'ীম।</p>	
তরজমা	<p>মরুবাসীদের মধ্যে যাহারা তোমাদের আশেপাশে আছে তাহাদের কেহ কেহ মুনাফিক এবং মদীনাবাসীদের মধ্যেও কেহ কেহ, উহারা কপটতায় সিদ্ধ। তুমি উহাদেরকে জান না; আমি উহাদেরকে জানি। আমি উহাদেরকে দুইবার শাস্তি দিব ও পরে উহারা প্রত্যাবর্তিত হইবে মহাশাস্তির দিকে।</p>	
	<p>وَأَخْرَجُوا عَتَرَفُوا بِذُنُوبِهِمْ خَلَطُوا عَمَلًا صَالِحًا وَآخَرَ سَيِّئًا عَسَىٰ اللَّهُ أَنْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٠٢﴾</p>	102
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ওয়া আ-খারুনা'তারফু বিযু'নুবিহিম খালাতূ' 'আমালাং সা-লিহ'ইও ওয়া আ-খারা ছাইয়িআন (ط) 'আছল্লা-হু আই ইয়াত্বা 'আলাইহিম (ط) ইল্লাল্লা-হা গাফুরুর রাহ'ীম।</p>	
তরজমা	<p>এবং অপর কতক লোকে নিজেদের অপরাধ স্বীকার করিয়াছে, উহারা এক সৎকর্মের সঙ্গে অপর অসৎকর্ম মিশ্রিত করিয়াছে; আল্লাহ হয়ত উহাদেরকে ক্ষমা করিবেন; নিশ্চয়ই আল্লাহ ক্ষমাশীল, পরম দয়ালু।</p>	
	<p>خُذْ مِنْ أَمْوَالِهِمْ صَدَقَةً تُطَهِّرُهُمْ وَتُزَكِّيهِمْ بِهَا وَصَلِّ عَلَيْهِمْ إِنَّ صَلَاتَكَ سَكَنٌ لَهُمْ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿١٠٣﴾</p>	103

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
প্রতিবর্ণায়ন	<p>খুয' মিন আমওয়া-লিহিম সাদাক'াতাং তুত'াহিরুহুম ওয়া তুঝাকীহিম বিহা-ওয়া সাল্লি 'আলাইহিম (ط) ইন্না সালা-তাকা ছাকানুল্লাহুম (ط) ওয়াল্লা-হু ছামী'উন 'আলীম।</p>	
তরজমা	<p>উহাদের সম্পদ হইতে 'সাদাকা' গ্রহণ করিবে। ইহার দ্বারা তুমি উহাদেরকে পবিত্র করিবে এবং পরিশোধিত করিবে। তুমি উহাদেরকে দু'আ করিবে। তোমার দু'আ তো উহাদের জন্য চিত্ত স্পষ্টিকর। আল্লাহ্ সর্বশ্রোতা, সর্বজ্ঞ।</p>	104
	<p>أَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ هُوَ يَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِ وَيَأْخُذُ الصَّدَقَاتِ وَأَنَّ اللَّهَ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴿١٠٤﴾</p>	
প্রতিবর্ণায়ন	<p>আলাম ইয়া'লামু~ আন্বাল্লা-হা হুওয়া ইয়াক'বালুত্ তাওবাতা 'আন 'ইবা-দিহী ওয়া ইয়া'খুযু'সসাদাক'াতা-তি ওয়া আন্বাল্লা-হা হুওয়াত্ তাওওয়া-বুর রাহ'ীম।</p>	
তরজমা	<p>উহারা কি জানে না যে, আল্লাহ্ তো তাঁহার বান্দাদের তওবা কবুল করেন এবং 'সাদাকা' গ্রহণ করেন, নিশ্চয়ই আল্লাহ্ ক্ষমাশীল, পরম দয়ালু ?</p>	105
	<p>وَقُلْ اَعْمَلُوا فَسَيَرَى اللَّهُ عَمَلَكُمْ وَرَسُولُهُ وَالْمُؤْمِنُونَ وَسَتُرَدُّونَ إِلَىٰ عِلْمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿١٠٥﴾</p>	
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ওয়া কুলি'মালু ফাছাইয়ারাল্লা-হু 'আমালাকুম ওয়া রাছুলুহু ওয়াল মু'মিনূনা (ط) ওয়া ছাতুরাদ্দূনা ইলা- 'আ-লিমিল গাইবি ওয়াশশাহা-দাতি ফাইউনাব্বিউকুম বিমা-কুংতুম তা'লামূন।</p>	
তরজমা	<p>এবং বল, 'তোমরা কর্ম করিতে থাক ; আল্লাহ্ তো তোমাদের কার্যকলাপ লক্ষ্য করিবেন এবং তাঁহার রাসূল ও মু'মিনগণও করিবে এবং অচিরেই তোমরা প্রত্যাবর্তিত হইবে অদৃশ্য ও দৃশ্যের পরিজ্ঞাতার নিকট, অতঃপর তিনি তোমরা যাহা করিতে তাহা তোমাদেরকে জানাইয়া দিবেন।'</p>	106
	<p>وَالْآخَرُونَ مُرْجُونَ لِمِ اللَّهِ إِمَّا يُعَذِّبُهُمْ وَإِمَّا يَتُوبُ عَلَيْهِمْ ۗ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿١٠٦﴾</p>	
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ওয়া আ-খারুনা মুরজাওনা লিআমরিন্না-হি ইম্মা-ইউ'আয'যি'বুহুম ওয়া ইম্মা-ইয়াতুব 'আলাইহিম (ط) ওয়াল্লা-হু 'আলীমুন হ'াকীম।</p>	
তরজমা	<p>এবং আল্লাহ্র আদেশের প্রতীক্ষায় অপর কতকের সম্পর্কে সিদ্ধান্ত স্থগিত রহিল তিনি উহাদেরকে শাস্তি দিবেন, না ক্ষমা করিবেন। আল্লাহ্ সর্বজ্ঞ, প্রজ্ঞাময়।</p>	107
	<p>وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مَسْجِدًا ضِرَافًا وَكُفْرًا وَتَفْرِيقًا بَيْنَ الْمُؤْمِنِينَ وَإِصْرًا لِلَّذِينَ هَارَبُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ مِنْ قَبْلُ وَلَيَحْلِفْنَ إِنْ أَرَدْنَا إِلَّا الْحُسْنَىٰ ۖ وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ﴿١٠٧﴾</p>	

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ওয়াল্লাযীনা তাখাযূ মাছজিদাং দি'রা-রাওঁ ওয়া কুফরাওঁ ওয়া তাফরীক'াম বাইনাল মু'মিনীনা ওয়া ইরসা-দাল্ লিমান হ'া-রাবাল্লা-হা ওয়া রাছূলাহূ মিং ক'াবলু (ط) ওয়ালাইয়াহ'লিফুনা ইন আরাদনা ইল্লাল হ'ছনা- (ط) ওয়াল্লা-হু ইয়াশহাদু ইল্লাহুম লাকা-যি'বুন।</p>	
তরজমা	<p>এবং যাহারা মসজিদ নির্মাণ করিয়াছে ক্ষতিসাধন, কুফরী ও মু'মিনদের মধ্যে বিভেদ সৃষ্টির উদ্দেশ্যে এবং ইতিপূর্বে আল্লাহ ও তাঁহার রাসূলের বিরুদ্ধে যে ব্যক্তি সংগ্রাম করিয়াছে তাহার গোপন ঘাঁটিস্বরূপ ব্যবহারের উদ্দেশ্যে, তাহারাই শপথ করিবে, 'আমরা সদুদ্দেশ্যেই উহা করিয়াছি'; আল্লাহ সাক্ষী, তাহারা তো মিথ্যাবাদী।</p>	
	<p>لَا تَقُمْ فِيهِ أَبَدًا لَّمَسْجِدًا أُسِّسَ عَلَى التَّقْوَىٰ مِنْ أَوَّلِ يَوْمٍ أَحَقُّ أَنْ تَقُومَ فِيهِ فِيهِ رِجَالٌ يُحِبُّونَ أَنْ يَتَطَهَّرُوا وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُطَهَّرِينَ ﴿١٠٨﴾</p>	108
প্রতিবর্ণায়ন	<p>লা-তাকু'ম ফীহি আবাদাল্ (ط) লামাছজিদুন উছছিছা 'আলাত'তাক'ওয়া-মিন আওওয়ালি ইয়াওমিন আহ'াক্কু' আং তাকু'মা ফীহি (ط) ফীহি রিজা-লুই ইউহি'ব্বুনা আই ইয়াতাত'াহহারু (ط) ওয়াল্লা-হু ইউহি'ব্বুল মুত'াত'াহহিরীন।</p>	
তরজমা	<p>তুমি ইহাতে কখনও দাঁড়াইও না। যে মসজিদের ভিত্তি প্রথম দিন হইতেই স্থাপিত হইয়াছে তাকওয়ার উপর, উহাই তোমার সালাতের জন্য অধিক যোগ্য। সেখানে এমন লোক আছে যাহারা পবিত্রতা অর্জন ভালবাসে এবং পবিত্রতা অর্জনকারীদেরকে আল্লাহ পছন্দ করেন।</p>	
	<p>أَمْنَ أَسَسَ بُنْيَانَهُ عَلَى تَقْوَىٰ مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانٍ خَيْرٍ أَمْ مِنْ أَسَسَ بُنْيَانَهُ عَلَىٰ شَفَا جُرُفٍ هَارٍ فَانْهَارٍ فِي نَارٍ جَهَنَّمَ ۚ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿١٠٩﴾</p>	109
প্রতিবর্ণায়ন	<p>আফামান আছছাছা বুনইয়া-নাহু 'আলা-তাক'ওয়া-মিনাল্লা-হি ওয়া রিদ'াওয়া-নিন খাইরুন আম্মান আছছাআ বুনইয়া-নাহু 'আলা-শাফা- জুরুফিন হা-রিং ফানহা-রা বিহী ফী না-রি জাহান্নামা (ط) ওয়াল্লা-হু লা-ইয়াহদিল ক'াওমাজ্'জ'া-লিমীন।</p>	
তরজমা	<p>যে ব্যক্তি তাহার গৃহের ভিত্তি আল্লাহভীতি ও আল্লাহর সন্তুষ্টির উপর স্থাপন করে সে উত্তম, না এ ব্যক্তি উত্তম যে তাহার গৃহের ভিত্তি স্থাপন করে এক খাদের ধসোন্মুখ কিনারায়, ফলে যাহা উহাকেসহ জাহান্নামের অগ্নিতে পতিত হয়? আল্লাহ জালিম সম্প্রদায়কে পথ প্রদর্শন করেন না।</p>	
প্রতিবর্ণায়ন	<p>لَا يَزَالُ بُنْيَانُهُمُ الَّذِي بَنَوْا رِيبَةً فِي قُلُوبِهِمْ إِلَّا أَنْ تَقَطَّعَ قُلُوبُهُمْ ۗ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿١١٠﴾</p>	110
প্রতিবর্ণায়ন	<p>লা-ইঝা-লু বুনইয়া-নুহুমুল্লাযী বানাও রীবাতাং ফী কু'লুবহিম ইল্লা-আং তাক'াত্ত'া'আ কু'লুবুহুম (ط) ওয়াল্লা-হু 'আলীমুন হ'াকীম।</p>	

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
তরজমা	<p>উহাদের গৃহ যাহা উহারা নির্মাণ করিয়াছে তাহা উহাদের অন্তরে সন্দেহের কারণ হইয়া থাকিবে। যে পর্যন্ত না উহাদের অন্তর ছিন্ন-বিচ্ছিন্ন হইয়া যায়। আল্লাহ্ সর্বজ্ঞ, প্রজ্ঞাময়।</p>	
	<p>إِنَّ اللَّهَ اشْتَرَىٰ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ أَنْفُسَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ بِأَنْ لَهُمُ الْجَنَّةُ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيَقْتُلُونَ وَ يُقْتَلُونَ وَعَدًا عَلَيْهِ حَقًّا فِي التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ وَالْقُرْآنِ وَمَنْ أَوْفَىٰ بِعَهْدِهِ مِنَ اللَّهِ فَاسْتَبْشِرُوا بِبَيْعِكُمُ الَّذِي بَايَعْتُمْ بِهِ ۚ وَذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿١١١﴾</p>	111
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ইল্লাল্লা-হাশতারা- মিনাল মু'মিনীনা আফুছাহুম ওয়া আমওয়া-লাহুম বিআল্লা লাহমুল জান্নাতা (ط) ইউক'া-তিলূনা ফী ছাবীলিল্লা-হি ফাইয়াক'তুলূনা ওয়া ইউক'তালূনা (فف) ওয়া'দান আলাইহি হ'াক'ক'াং ফিত্তাওরা-তি ওয়াল ইংজীলি ওয়াল কু'রআ-নি (ط) ওয়া মান আওফা- বি'আহদিহী মিনাল্লা-হি ফাছতাবশিরু বিবাই'ইকুমুল্লায'ী বা-ইয়া'তুম বিহী (ط) ওয়া য'া-লিকা হুওয়াল ফাওবুল 'আজ'ীম।</p>	
তরজমা	<p>নিশ্চয়ই আল্লাহ্ মু'মিনদের নিকট হইতে তাহাদের জীবন ও সম্পদ ক্রয় করিয়া লইয়াছেন, তাহাদের জন্য জান্নাত আছে ইহার বিনিময়ে। তাহারা আল্লাহ্র পথে যুদ্ধ করে, নিধন করে ও নিহত হয়। তাওরাত, ইনজীল ও কুরআনে এই সম্পর্কে তাহাদের দৃঢ় প্রতিশ্রুতি রহিয়াছে। নিজ প্রতিজ্ঞা পালনে আল্লাহ্ অপেক্ষা শ্রেষ্ঠতর কে আছে ? তোমরা যে সওদা করিয়াছ সেই সওদার জন্য আনন্দিত হও এবং উহাই তো মহাসাফল্য।</p>	
	<p>الَّذِينَ يَبِئُونَ الْعِبَادُونَ الْحِمْدُ وَالسَّابِّحُونَ الرَّحْمَنَ السَّجِدُونَ الْأُمُورُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَالنَّاهُونَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَالْحَافِظُونَ حُدُودَ اللَّهِ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١١٢﴾</p>	112
প্রতিবর্ণায়ন	<p>আত্তা-ইব্বুনাল 'আ-বিদুনাল হ'া-মিদূনাছ্ছা-ইহ'নার রা-কি'উনাছ্ছা-জিদুনাল আ-মিরূনা বিলামা'রুফি ওয়াননা-হুনা 'আনিল মুংকারি ওয়াল হ'া-ফিজূ'না লিছ'দুদিল্লা-হি (ط) ওয়া বাশশিরিল মু'মিনীন।</p>	
তরজমা	<p>উহারা তওবাকারী, 'ইবাদতকারী, আল্লাহ্র প্রশংসাকারী, সিয়াম পালনকারী, রুকু'কারী, সিজ্দাকারী, সৎকাজের নির্দেশদাতা, অসৎকাজে নিষেধকারী এবং আল্লাহ্র নির্ধারিত সীমারেখা সংরক্ষণকারী; এই মু'মিনদেরকে তুমি শুভ সংবাদ দাও।</p>	
	<p>مَا كَانَ لِلنَّبِيِّ وَالَّذِينَ آمَنُوا أَنْ يَسْتَغْفِرُوا لِلْمُشْرِكِينَ وَلَوْ كَانُوا أُولَىٰ قُرْبَىٰ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُمْ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ﴿١١٣﴾</p>	113

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
প্রতিবর্ণায়ন	মা-কা-না লিন্নাবিহি ওয়াল্লাযীনা আ-মানূ~ আই ইয়াছতাগফিরু লিলমুশরিকীনা ওয়ালাও কা-নূ~উলী কু'রবা-মিম বা'দি মা-তাবাইইয়ানা লাহুম আন্নাহুম আসহ'ী-বুল জাহ'ীম।	
তরজমা	আত্মীয়-স্বজন হইলেও মুশরিকদের জন্য ক্ষমা প্রার্থনা করা নবী এবং মু'মিনদের জন্য সংগত নয় যখন ইহা সুস্পষ্ট হইয়া গিয়াছে যে, নিশ্চিতই উহারা জাহান্নামী।	
	<p>وَمَا كَانَ اسْتِغْفَارُ إِبْرَاهِيمَ لِأَبِيهِ إِلَّا عَنْ مَوْعِدَةٍ وَعَدَهَا إِيَّاهُ فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُ أَنَّهُ عَدُوٌّ لِلَّهِ تَبَرَّأَ مِنْهُ ۖ</p> <p>إِنَّ إِبْرَاهِيمَ لَأَوَّاهٌ حَلِيمٌ ﴿١١٤﴾</p>	114
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়া মা-কানাছ্তিগফা-রু ইবরা-হীমা লিআবীহি ইল্লা-‘আম মাও ‘ইদাতিওঁ ওয়া‘আদহা-ইইয়া-হু (জ) ফালাম্মা-তাবাইইয়ানা লাহু আন্নাহু ‘আদুওউল্ লিল্লা-হি তাবাররাআমিনহু (ط) ইল্লা ইবরা-হীমা লা আওওয়া-হুন হ'লীম।	
তরজমা	ইব্রাহীম তাহার পিতার জন্য ক্ষমা প্রার্থনা করিয়াছিল, তাহাকে ইহার প্রতিশ্রুতি দিয়াছিল বলিয়া ; অতঃপর যখন ইহা তাহার নিকট সুস্পষ্ট হইল যে, সে আন্নাহুর শত্রু তখন ইব্রাহীম উহার সম্পর্ক ছিন্ন করিল। ইব্রাহীম তো কোমল হৃদয় ও সহনশীল।	
	<p>وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُضِلَّ قَوْمًا بَعْدَ إِذْ هَدَاهُمْ حَتَّى يُبَيِّنَ لَهُمْ مَا يَتَّقُونَ ۚ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿١١٥﴾</p>	115
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়া মা-কা-নাল্লা-হু লিইউদি'ল্লা ক'ওমাম বা'দা ইয' হাদা-হুম হ'াত্তা-ইউবাইয়িনা লাহুম মা-ইয়াত্তাকূ'ল্লা (ط) ইল্লাল্লা-হা বিকুল্লি শাইয়িন 'আলীম।	
তরজমা	আল্লাহ্ এমন নন যে, তিনি কোন সম্প্রদায়কে পথপ্রদর্শন করিবার পর উহাদেরকে বিভ্রান্ত করিবেন-উহাদেরকে কী বিষয়ে তাক্ওয়া অবলম্বন করিতে হইবে, ইহা সুস্পষ্টরূপে ব্যক্ত না করা পর্যন্ত ; নিশ্চয়ই আল্লাহ সর্ববিষয়ে সবিশেষ অবহিত।	
	<p>إِنَّ اللَّهَ لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يُحْيِي وَيُمِيتُ ۚ وَمَا لَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ﴿١١٦﴾</p>	116
প্রতিবর্ণায়ন	ইল্লাল্লা-হা লাহু মুলকুছ্ছামা-ওয়া-তি ওয়াল আরদি' (ط) ইউহ'য়ী ওয়া ইউমীতু (ط) ওয়া মা লাকুম মিৎ দূনিল্লা-হি মিওঁ ওয়ালিইয়িওঁ ওয়ালা-নাসীর।	
তরজমা	আকাশমণ্ডলী ও পৃথিবীর সার্বভৌম ক্ষমতা আল্লাহরই; তিনিই জীবন দান করেন এবং তিনিই মৃত্যু ঘটান। আল্লাহ্ ব্যতীত তোমাদের কোন অভিভাবক নাই, সাহায্যকারীও নাই।	

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
	<p>لَقَدْ تَابَ اللَّهُ عَلَى النَّبِيِّ وَالْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ فِي سَاعَةِ الْعُسْرَةِ مِنْ بَعْدِ مَا كَادَ يَزِيغُ قُلُوبُ فَرِيقٍ مِنْهُمْ ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ إِنَّهُ بِهِمْ رَءُوفٌ رَحِيمٌ ﴿١١٧﴾</p>	117
প্রতিবর্ণায়ন	<p>লাক'াত্তা-বাল্লা-হ্ 'আলান্নাবিইয়ি ওয়াল মুহা-জিরীনা ওয়াল আংসা-রিহ্লায'ীনাৎ তাবা'উহ্ ফী ছা-'আতিল 'উছরাতি মিম বা'দি মা-কা-দা ইয়াবীগু কু'লুবু ফারীকি'ম মিনহুম ছু'ম্মা তা-বা 'আলাইহিম (ط) ইল্লাহু বিহিমি রাউফুর রাহ'ীম।</p>	
তরজমা	<p>আল্লাহ্ অবশ্যই অনুগ্রহপরায়ণ হইলেন নবীর প্রতি এবং মুহাজির ও আনসারদের প্রতি যাহারা তাহার অনুসরণ করিয়াছিল সংকটকালে-এমনকি যখন তাহাদের একদলের চিত্ত-বৈকল্যের উপক্রম হইয়াছিল। পরে আল্লাহ্ উহাদেরকে ক্ষমা করিলেন; তিনি তো উহাদের প্রতি দয়াদ্রু, পরম দয়ালু।</p>	
	<p>وَعَلَى الثَّلَاثَةِ الَّذِينَ خَلَفُوا حَتَّىٰ إِذَا ضَاقَتْ عَلَيْهِمُ الْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ وَضَاقَتْ عَلَيْهِمْ أَنْفُسُهُمْ وَظَنُّوا أَنَّهُ لَا مَلْجَأَ مِنَ اللَّهِ إِلَّا إِلَيْهِ ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ لِيَتُوبُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴿١١٨﴾</p>	118
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ওয়া 'আলাহ্' ছ'ালা-ছাতিল্লায'ীনা খুল্লিফূ (ط) হ'াত্তা-ইয'ী-দ'ী-ক'াত 'আলাইহিমুল আরদু' বিমা-রাহ্' বাত ওয়াদ'ী-ক'াত 'আলাইহিম আংফুহুম ওয়া জ'ানু'আল্লা-মালজাআ মিনাল্লা-হি ইল্লা'ইলাইহি (ط) ছু'ম্মা তা-বা 'আলাইহিম লিইয়াতুব্ (ط) ইল্লাল্লা-হ্ হওয়াত্ তাওয়া-বুর রাহ'ীম।</p>	
তরজমা	<p>এবং তিনি ক্ষমা করিলেন অপর তিনজনকেও, যাহাদের সম্পর্কে সিদ্ধান্ত স্থগিত রাখা হইয়াছিল, যে পর্যন্ত না পৃথিবী বিস্তৃত হওয়া সত্ত্বেও তাহাদের জন্য উহা সংকুচিত হইয়াছিল এবং তাহাদের জীবন তাহাদের জন্য দুর্বিষহ হইয়াছিল এবং তাহারা উপলব্ধি করিয়াছিল যে, আল্লাহ্ ব্যতীত কোন আশ্রয়স্থল নাই, তাঁহার দিকে প্রত্যাবর্তন ব্যতীত, পরে তিনি উহাদের তওবা কবুল করিলেন যাহাতে উহারা তওবায় স্থির থাকে। নিশ্চয়ই আল্লাহ্ ক্ষমাশীল, পরম দয়ালু।</p>	
প্রতিবর্ণায়ন	<p>يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ ﴿١١٩﴾</p>	119
তরজমা	<p>ইয়া'আইয়ুহাল্লায'ীনা আ-মানুতাকু'ল্লা-হা ওয়াকুনু মা'আসসা-দিক'ীন।</p>	
	<p>হে মু'মিনগণ! তোমরা আল্লাহ্কে ভয় কর এবং সত্যবাদীদের অন্তর্ভুক্ত হও।</p>	

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
	<p>مَا كَانَ لِأَهْلِ الْمَدِينَةِ وَمَنْ حَوْلَهُمْ مِنَ الْأَعْرَابِ أَنْ يَتَخَلَّفُوا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ وَلَا يَرْغَبُوا بِأَنْفُسِهِمْ عَنْ نَفْسِهِ ۚ ذَٰلِكُمْ بِأَنَّهُمْ لَا يُصِيبُهُمْ ظَمَأٌ وَلَا نَصَبٌ وَلَا مَخْمَصَةٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا يَطْئُونَ مَوْطِئًا يَغِيظُ الْكُفَّارَ وَلَا يَنَالُونَ مِنْ عَدُوٍّ نِيلاً إِلَّا كُتِبَ لَهُمْ بِهِ عَمَلٌ صَالِحٌ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ ﴿١٢٠﴾</p>	120
প্রতিবর্ণায়ন	<p>মা-কা-না লিআহলিল মাদীনাতি ওয়া মান হ'ওলাহুম মিনাল আ'রা-বি আই ইয়াতখাল্লাফু 'আর রাছুলিল্লা-হি ওয়ালা-ইয়ারগাবু বিআংফুছিহিম 'আং নাফছিহী (ط) য'-লিকা বিআল্লাহুম লা-ইউসীবুহুম জ'মাউওঁ ওয়ালা-নাসাবুওঁ ওয়ালা-মাখমাসাতুং ফী ছাবীলিল্লাহি ওয়ালা ইয়াত 'াউনা মাওতি 'আই ইয়াগিজু 'ল কুফফারা ওয়ালা ইয়ানালুনা মিন 'আদুবি 'ন্ নাইলান ইল্লা কুতিবা লাহুম বিহী 'আমানুং সা-লিহ'ন (ط) ইল্লাল্লা-হা লা-ইউদ'ী'উ আজারাল মহ'ছিনীন ।</p>	
তরজমা	<p>মদীনাবাসী ও উহাদের পার্শ্ববর্তী মরুভূমিরবাসীদের জন্য সঙ্গত নয় আল্লাহর রাসুলের সহগামী না হইয়া পিছনে রহিয়া যাওয়া এবং তাহার জীবন অপেক্ষা তাহাদের নিজেদের জীবনকে প্রিয় জ্ঞান করা ; কারণ আল্লাহর পথে উহাদের ত্যাগ, ক্লান্তি এবং ক্ষুধায় ক্লিষ্ট হওয়া এবং কাফিরদের ক্রোধ উদ্বেক করে এমন পদক্ষেপ গ্রহণ করা এবং শত্রুদের নিকট হইতে কিছু প্রাপ্ত হওয়া উহাদের সংকর্মরূপে গণ্য হয়। নিশ্চয়ই আল্লাহ সংকর্মপরায়ণদের শ্রমফল নষ্ট করেন না।</p>	
	<p>وَلَا يُنْفِقُونَ نَفَقَةً صَغِيرَةً وَلَا كَبِيرَةً وَلَا يَقْطَعُونَ وَادِيًا إِلَّا كُتِبَ لَهُمْ لِيَجْزِيَهُمُ اللَّهُ أَحْسَنَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٢١﴾</p>	121
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ওয়ালা-ইউৎফিকু'না নাফাক'তাং সাগীরাতাওঁ ওয়ালা- কাবীরাতাওঁ ওয়ালা- ইয়াক'তা'উনা ওয়া-দিয়ান ইল্লা-কুতিবা লাহুম লিইয়াজ্জিয়াহুমুল্লা-হু আহ'ছানা মা-কা-নু ইয়া'মালুন ।</p>	
তরজমা	<p>এবং উহারা ক্ষুদ্র অথবা বৃহৎ যাহাই ব্যয় করে এবং যে কোন প্রান্তরই অতিক্রম করে তাহা উহাদের অনুকূলে লিপিবদ্ধ হয়-যাহাতে উহারা যাহা করে আল্লাহ তাহা অপেক্ষা উৎকৃষ্টতর পুরস্কার উহাদেরকে দিতে পারেন।</p>	
	<p>وَمَا كَانَ الْمُؤْمِنُونَ لِيَنْفِرُوا كَافَّةً ۚ فَلَوْلَا نَفَرَ مِنْ كُلِّ فِرْقَةٍ مِّنْهُمْ طَائِفَةٌ لِّيَتَفَقَّهُوا فِي الدِّينِ وَلِيُنذِرُوا قَوْمَهُمْ إِذَا رَجَعُوا إِلَيْهِمْ لَعَلَّهُمْ يَحْذَرُونَ ﴿١٢٢﴾</p>	122

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ওয়ামা-কা-নাল মু'মিনূনা লিইয়াথফিরু কা~ফফাতাং (ط) ফালাওলা-নাফারা মিৎ কুল্লি ফিরক'াতিম মিনহুম ত'া~ইফাতুল লিইয়াতফাক্ক'াহু ফিদদীনি ওয়ালিইউথযি'রু ক'াওমাহুম ইয'া-রাজা'উ~ইলাইহিম লা'আল্লাহুম ইয়াহ'য'ারুন।</p>	
তরজমা	<p>মু'মিনদের সকলের একসঙ্গে অভিযানে বাহির হওয়া সংগত নয়, উহাদের প্রত্যেক দলের এক অংশ বহির্গত হয় না কেন, যাহাতে তাহারা দীন সম্বন্ধে জ্ঞানানুশীলন করিতে পারে এবং উহাদের সম্প্রদায়কে সতর্ক করিতে পারে, যখন তাহারা তাহাদের নিকট ফিরিয়া আসিবে যাহাতে তাহারা সতর্ক হয়।</p>	
	<p>يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا قَاتِلُوا الَّذِينَ يَلُونَكُمْ مِنَ الْكُفَّارِ وَلْيَجِدُوا فِيكُمْ غِلْظَةً وَعَلِمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ ﴿١٢٣﴾</p>	123
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ইয়া~আইয়ুহাল্লায'ীনা আ-মানু ক'া-তিলুল্লায'ীনা ইয়ালূনাকুম মিনাল কুফ্ফা-রি ওয়াল ইয়াজিদু ফীকুম গিলজ'াতাও (ط) ওয়া'লামু~আল্লাহু-হা মা'আল মুত্তাক'ীন।</p>	
তরজমা	<p>হে মু'মিনগণ! কাফিরদের মধ্যে যাহারা তোমাদের নিকটবর্তী তাহাদের সঙ্গে যুদ্ধ কর এবং উহারা যেন তোমাদের মধ্যে কঠোরতা দেখিতে পায়। জানিয়া রাখ, আল্লাহ্ তো মুত্তাকীদের সঙ্গে আছেন।</p>	
	<p>وَإِذَا مَا أُنْزِلَتْ سُورَةٌ فَمِنْهُمْ مَّن يَقُولُ أَيُّكُمْ زَادَتْهُ هَذِهِ إِيمَانًا فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا فَرَزَادَتْهُمْ إِيمَانًا وَهُمْ يَسْتَبْشِرُونَ ﴿١٢٤﴾</p>	124
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ওয়া ইয'া-মাদ উথবিলাত ছুরাতুং ফামিনহুম মাহু ইয়াকু'লু আইয়ুকুম বা-দাতহু হা-যি'হীদ ঈমানাং (ج) ফাআম্মাল্লায'ীনা আ-মানু ফাঝা-দাতহুম ঈমা-নাও ওয়াহুম ইয়াছতাবশিরুন।</p>	
তরজমা	<p>যখনই কোন সূরা অবতীর্ণ হয় তখন উহাদের কেহ কেহ বলে, 'ইহা তোমাদের মধ্যে কাহার ঈমান বৃদ্ধি করিল?' যাহারা মু'মিন ইহা তাহাদেরই ঈমান বৃদ্ধি করে এবং তাহারাই আনন্দিত হয়।</p>	
	<p>وَأَمَّا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ فَزَادَتْهُمْ رِجْسًا إِلَى رِجْسِهِمْ وَمَاتُوا وَهُمْ كُفْرُونَ ﴿١٢٥﴾</p>	125
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ওয়াআম্মাল্লায'ীনা ফী কুলুবিহিম মারাদু'ন ফাঝা-দাতহুম রিজছান ইলা-রিজছিহিম ওয়ামা-তু ওয়াহুম কা-ফিরুন।</p>	
তরজমা	<p>এবং যাহাদের অন্তরে ব্যাধি আছে, ইহা তাহাদের কলুষের সঙ্গে আরও কলুষ যুক্ত করে এবং উহাদের মৃত্যু ঘটে কাফির অবস্থায়।</p>	
	<p>وَلَا يَزِيدُونَ أَنَّهُمْ يُفْتَنُونَ فِي كُلِّ عَامٍ مَّرَّةً أَوْ مَرَّتَيْنِ ثُمَّ لَا يَتُوبُونَ وَلَا هُمْ يَذْكُرُونَ ﴿١٢٦﴾</p>	126

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
প্রতিবর্ণায়ন	আওয়ালা-ইয়ারাওনা আন্লাহুম ইউফতান্না ফী কুল্লি ‘আমিম মাররাতান আও মাররাতাইনি ছু’ম্মা লা-ইয়াতুব্বনা ওয়ালা-হুম ইয়ায’য’াক্কান।	
তরজমা	উহারা কি দেখে না যে, ‘উহাদেরকে প্রতি বৎসর একবার বা দুইবার বিপর্যস্ত করা হয়?’ ইহার পরও উহারা তওবা করে না এবং উপদেশ গ্রহণ করে না,	
	وَإِذَا مَا أُنزِلَتْ سُورَةٌ نَّظَرَ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ هَلْ يَرِيكُمْ مِنْ أَحَدٍ ثُمَّ انْصَرَفُوا صَرَفَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَفْقَهُونَ ﴿١٢٧﴾	127
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়া ইয’া-মা~উংঝিলাত ছুঁরাতুং নাজারা বা‘দু’হুম ইলা-বা‘দি’ন (ط) হাল ইয়ারা-কুম মিন আহ’াদিং ছু’ম্মাং সারাফু (ط) সারাফাল্লা-হু কু’ল্বাহুম বিআন্লাহুম ক’ওমুল্ লা-ইয়াফক’াহুন।	
তরজমা	এবং যখনই কোন সূরা অবতীর্ণ হয়, তখন উহারা একে অপরের দিকে তাকায় এবং ইশারায় জিজ্ঞাসা করে ‘তোমাদেরকে কেহ লক্ষ্য করিতেছে কি?’ অতঃপর উহারা সরিয়া পড়ে। আন্লাহ্ উহাদের হৃদয়কে সত্যবিমুখ করিয়াছেন, কারণ উহারা এমন এক সম্প্রদায় যাহাদের বোধশক্তি নাই।	
	لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِّنْ أَنْفُسِكُمْ عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِتُّمْ حَرِيصٌ عَلَيْكُمْ بِالْمُؤْمِنِينَ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ ﴿١٢٨﴾	128
প্রতিবর্ণায়ন	লাক’াদ জা~আকুম রাছলুম মিন আংফুছিকুম ‘আবীঝুন ‘আলাইহি মা-‘আনিভুম হারীসুন ‘আলাইকুম বিল মু’মিনীন রাউফুর রাহ’ীম।	
তরজমা	অবশ্যই তোমাদের মধ্য হইতেই তোমাদের নিকট এক রাসূল আসিয়াছে। তোমাদেরকে যাহা বিপন্ন করে উহা তাহার জন্য কষ্টদায়ক। সে তোমাদের মঙ্গলকামী, মু’মিনদের প্রতি সে দয়াদ্র ও পরম দয়ালু।	
	فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُلْ حَسْبِيَ اللَّهُ ۚ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ﴿١٢٩﴾	129
প্রতিবর্ণায়ন	ফাইং তাওয়াল্লাও ফাকু’ল হ’ছবিয়াল্লা-হু (ق) লা~ইলা-হুওয়া (ط) ‘আলাইহি তাওয়াক্কালতু ওয়া হুওয়া রাব্বুল ‘আরশিল ‘আজ’ীম।	
তরজমা	অতঃপর উহারা যদি মুখ ফিরাইয়া নেয় তবে তুমি বলিও, ‘আমার জন্য আন্লাহই যথেষ্ট, তিনি ব্যতীত অন্য কোন ইলাহ নাই। আমি তাহারই উপর নির্ভর করি এবং তিনি মহাআব্বশের অধিপতি।’	
	10 - Yunus-ইউনুস - يونس	